

297.207
A22mA
C.1

المدخل المنيز

في

مقدمة عمل التفسير

واليه خاتمة في الفرق بين تفسير القرآن بغير لغته وبين ترجمته

- ٢٤٤ -

تأليف

صاحب الفضيلة الاستاذ الشيخ محمد حسين مخلوف العدوى المالكى

(وكيل مشيخة الازهر ومدير المعاهد الدينية سابقاً)

- ٣٥٣ -

(حقوق الطبع محفوظة للمؤلف)

طبع في جمادى الاولى سنة ١٣٥١

68319

مطبعة المعاهد بمقر قسم المالية بالمتاهرة
ادارة مكتبة الطيب جمادى

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الحمد لله الفتاح العليم . [الذى يده مفتاح التعليم . والصلوة والسلام على سيدنا محمد ذي الخلق العظيم . وعلى آله وأصحابه المادين الى صراطه المستقيم] (وبعد) فيقول العبد المفتقر إلى مولاه الرءوف . محمد حسنين مخلوف . العدوى المالي قد تعلقت رغبة بعض الطلاب الأزهريين بأن أطاع معهم أول السنة الدراسية أواخر شهر جمادي الأولى سنة ١٣٥١ هـ تفسير القرآن الكريم بأي كتاب يختار من كتبه العديدة ، وكنت طول هذه التدریس بالأزهر من سنة ١٣٥٠ لغاية هذا التاريخ لم أوفق لتدریس هذا العلم النفيس الا سنة واحدة قرأت فيها بعض سورة البقرة بتفسير الجلالين ، فرأيتني في حاجة شديدة ورغبة اكيدة لأجابة طلفهم هعتمدأ على الله هتبر كما يمشيئته وان لم أكن متأنباً لذلك ، ولكن حسن الظن بالله اطمعني في نيل هذا المقصد السامي ، وما ذلك على الله بعزيز

وكنت حوالي سنة ١٣٣٥ هـ طالعت كتاب الاتقان في علوم القرآن الذي وضعه الإمام جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ مقدمة لتفسيره مجمع البحرين ، واذا هو من أجل الكتب في بايه ، والعدة الكافية الشافية لطلابه . وقد ذكر فيه عدة علوم مما حواه القرآن الكريم وجعله كدخل عام يستقضي به الناظر في علم التفسير مصنفاً أو معلماً أو متعلماً فقد قال في خطبته : ولقد كنت في زمان الطلب اتعجب من المتقدمين ، اذا لم يدونوا كتاباً بأفاني أنواع علوم القرآن كما وضعاً ذلك بالنسبة الى معلم الحديث ، فسمعت شيئاً خينا العلامة أبو عبد الله حجي الدين الكافيجي يقول : قد دونت في علم التفسير كتاباً لم أسبق اليه فكتبه عنه فإذا

هو صغير الحجم جداً وحاصل ما فيه باباً : الأول في ذكر معنى التفسير والتأويل والقرآن والسورة والأية ، والثاني في شروط القول فيه بالرأي ، وبعد هما خاتمة في آداب العالم والمتعلم فلم يشف لى ذلك غليلاً ، ولم يهدنـى إلى المقصود سبيلاً ، ثم أوقفني شيخنا قاضي القضاة عـلم الدين البلقينـي رحـمه الله تعالى على كتاب في ذلك لأخيه قاضي القضاة جلال الدين سـمـاه مـوـاقـعـ الـعـلـومـ فـرـأـيـتـهـ تـأـلـيـفـهـ طـيـفـاًـ وـجـمـوـعاًـ ظـرـيـفـاًـ ذـاـ تـرـتـيـبـ وـتـقـرـيـرـ وـتـنـوـيـعـ وـتـحـبـيرـ وـسـرـدـ ماـ اـشـتـمـلـ عـلـيـهـ مـنـ اـنـوـاعـ الـعـلـومـ فـبـلـغـتـ حـسـيـنـ عـلـمـاًـ ،ـ ثـمـ لـاحـظـ عـلـيـهـ بـاـنـهـ تـكـلـمـ فـيـ كـلـ نـوـعـ مـنـهاـ بـكـلـامـ مـخـتـصـ بـحـتـاجـ إـلـىـ تـحـرـيـرـ وـتـهـمـاتـ وـزـوـائـدـ مـهـمـاتـ .ـ فـكـانـ ذـلـكـ باـعـثـاًـ لـهـ عـلـىـ تـصـيـفـ كـتـابـ سـمـاهـ التـحـرـيـرـ فـيـ عـلـومـ التـفـسـيرـ ضـمـنـهـ مـاـذـ كـرـهـ الـبـلـقـيـنـيـ مـنـ الـأـنـوـاعـ مـعـ زـيـادـةـ مـثـلـهـ ،ـ وـأـضـافـ إـلـيـهـ فـوـائـدـ سـمـيـتـ الـقـرـيـحـةـ بـنـقـلـهـ .ـ ثـمـ سـرـدـ مـاـ اـشـتـمـلـ عـلـيـهـ مـنـ الـأـنـوـاعـ فـبـلـغـتـ مـائـةـ نـوـعـ وـاثـنـيـنـ ،ـ ثـمـ خـطـرـ لـهـ بـعـدـ ذـلـكـ أـنـ يـؤـلـفـ كـتـابـاًـ مـبـسوـطاًـ وـجـمـوـعاًـ مـضـبـوـطاًـ يـسـلـكـ فـيـهـ طـرـيقـ الـاحـصـاءـ ،ـ وـيـمـشـيـ فـيـهـ عـلـىـ مـنـهـاجـ الـاسـتـقـصـاءـ ،ـ وـبـيـنـاـ هـوـ يـجـيلـ فـيـ ذـلـكـ فـكـراًـ ،ـ يـقـدـمـ رـجـلـاًـ وـيـؤـخـرـ أـخـرىـ ،ـ اـذـ بـلـغـهـ اـنـ لـلـشـيـخـ الـإـمـامـ بـدرـ الـدـيـنـ مـجـدـ بنـ عـبـدـ اللهـ الـزـرـكـشـيـ كـتـابـاًـ فـيـ ذـلـكـ حـاـفـلـاًـ يـسـمـيـ الـبـرـهـانـ فـيـ عـلـومـ الـقـرـآنـ ،ـ فـتـطـلـبـهـ حـتـىـ وـقـفـ عـلـيـهـ فـوـجـدـهـ قـالـ فـيـ خـطـبـتـهـ :ـ لـمـ كـانـ عـلـومـ الـقـرـآنـ لـاـ تـحـصـىـ ،ـ وـمـعـاـنـيـهـ لـاـ تـسـتـقـصـيـ وـجـبـتـ الـعـنـيـةـ بـالـقـدـرـ الـمـمـكـنـ ،ـ وـمـاـ فـاتـ الـمـتـقـدـمـيـنـ وـضـعـ كـتـابـ يـشـتـمـلـ عـلـىـ أـنـوـاعـ عـلـوهـهـ كـمـاـ وـضـعـ النـاسـ ذـلـكـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ عـلـمـ الـحـدـيـثـ فـاستـخـرـتـ اللهـ تـعـالـيـ وـلـهـ الـحـمـدـ فـيـ وـضـعـ كـتـابـ فـيـ ذـلـكـ جـامـعـ لـمـ تـكـلـمـ النـاسـ فـيـ فـنـونـهـ ،ـ وـخـاطـرـواـ فـيـ نـيـكتـهـ وـعـيـونـهـ ،ـ وـضـمـنـتـهـ مـنـ الـمـعـانـيـ الـأـيـنـقـةـ ،ـ وـالـحـكـمـ الرـشـيقـةـ مـاـبـهـرـ الـقـلـوبـ عـجـباًـ ،ـ لـيـكـونـ مـفـتاـحـاًـ لـأـبـوـابـهـ ،ـ عـنـوانـاًـ عـلـىـ كـتـابـهـ ،ـ مـعـيـنـاًـ لـلـمـفـسـرـ عـلـىـ حـقـائقـهـ ،ـ مـطـلـعاًـ عـلـىـ بـعـضـ أـسـرـارـهـ وـدـقـائـقـهـ .ـ وـسـمـيـتـهـ الـبـرـهـانـ فـيـ عـلـومـ الـقـرـآنـ .ـ قـالـ :ـ وـهـذـهـ فـهـرـسـتـ أـنـوـاعـهـ وـسـرـدـهـاـ فـبـلـغـتـ سـبـعـةـ وـأـرـبـعـينـ نـوـعـ ،ـ ثـمـ قـالـ :ـ وـلـاـ وـقـفتـ عـلـىـ هـذـاـ الـكـتـابـ اـزـدـدتـ بـهـ سـرـورـاًـ ،ـ وـجـرـتـ اللهـ كـثـيرـاًـ ،ـ وـقـوىـ العـزـمـ عـلـىـ إـبـرـازـ مـاـضـمـرـتـهـ ،ـ وـشـدـدـتـ الـحـزمـ

في إنشاء التصنيف الذي قصده ، فوضعت هذا الكتاب على الشان ، الجلي البرهان ، الكثير الفوائد والاتقان ، ورتبت أنواعه ترتيباً أنساب من ترتيب البرهان ، وأدججت بعض الأنواع في بعض ، وفচات ما حقه أن يبيان ، وزدته على ما فيه من الفوائد والفرائد ، والقواعد والشوارد يشنف الآذان . وسميتها بالاتقان ، في علوم القرآن . وستري في كل نوع منه إن شاء الله تعالى ما يصلح لأن يكون بالتصنيف مفرداً ، وستروي من مناهله العذبة رياً لاظماماً بعده أبداً ، وقد جعلته مقدمة للتفسير الكبير الذي شرعت فيه ، وسميتها بجمع البحرين ، ومطلع البدرين الجامع لتحرير الرواية ، وتقرير المدرائية ، ومن الله أستمد التوفيق والهدى ، والمعونة والرعاية ، إنه قريب مجيب ، وما توفيق إلا بالله عليه توكلات وإليه أنبئ . وهذه فهرست أنواعه ، وسردها رضي الله عنه في خطبة كتابه قبل الشروع في المقصود فكانت ثمانين نوعاً

﴿ أنواع العلوم التي اشتمل عليها كتاب الاتقان ﴾

النوع الأول معرفة الملكي والمدنى . الثاني معرفة الحضرى والسفرى . الثالث النهارى والليلى . الرابع الصيفى والشتائى . الخامس الفراشى والنوى . السادس الأرضى والسماؤى . السابع أول منزل . الثامن آخر منزل . التاسع أسباب النزول . العاشر منزل على لسان بعض الصحابة . الحادى عشر ما تكرر نزوله . الثاني عشر ما تأخر حكمه عن نزوله وما تأخر نزوله عن حكمه . الثالث عشر معرفة منزل مفرقاً وما نزل جمعاً . الرابع عشر منزل مشيعاً وما نزل مفرداً . الخامس عشر منزل منه على بعض الأنبياء وما لم ينزل منه على أحد قبل النبي صلى الله عليه وسلم . السادس عشر في كيفية انزاله . السابع عشر في معرفة أسمائه وأسماء سوره . الثامن عشر في جهة وترتيبه . التاسع عشر في عدد سوره وآياته وكماهاته وحروفه . العشرون في حفاظه ورواته . الحادى والعشرون في العالى والنازل . الثاني والعشرون في معرفة المتأثر . الثالث والعشرون في المشهور . الرابع والعشرون

فِي الْأَحَادِيدِ . الْخَامِسِ وَالْعَشْرُونِ فِي الشَّادِ . السَّادِسِ وَالْعَشْرُونِ الْمَوْضِوعَ .
السَّابِعِ وَالْعَشْرُونِ الْمَدْرَجَ . الثَّامِنِ وَالْعَشْرُونِ فِي مَعْرِفَةِ الْوَقْفِ وَالْإِبْتِدَاءِ . التَّاسِعِ
وَالْعَشْرُونِ فِي بَيَانِ الْمَوْصُولِ لِنَظَارَةِ الْمَفْصُولِ مَعْنَى . الْثَّلَاثُونَ فِي الْإِمَالَةِ وَالْفَتْحِ وَمَا
بَيْنَهُما . الْحَادِي وَالْثَّلَاثُونَ فِي الْأَدَغَامِ وَالْأَظْهَارِ وَالْأَخْفَاءِ وَالْأَقْلَابِ . الثَّانِي
وَالْثَّلَاثُونَ فِي الْمَدِ وَالْقَصْرِ . الثَّالِثُ وَالْثَّلَاثُونَ فِي تَحْفِيفِ الْمُهْمَزَةِ . الرَّابِعُ وَالْثَّلَاثُونَ
فِي كَيْفِيَةِ تَحْمِلِهِ . الْخَامِسُ وَالْثَّلَاثُونُ فِي آدَابِ تَلَاوَتِهِ . السَّادِسُ وَالْثَّلَاثُونُ فِي مَعْرِفَةِ
غَرْبِيهِ . السَّابِعُ وَالْثَّلَاثُونُ فِيمَا وَقَعَ فِيهِ بِغَيْرِ لِغَةِ الْحِجَازِ . الثَّامِنُ وَالْثَّلَاثُونُ فِيمَا وَقَعَ
فِيهِ بِغَيْرِ لِغَةِ الْعَرَبِ . التَّاسِعُ وَالْثَّلَاثُونُ فِي مَعْرِفَةِ الْوِجْوهِ وَالنِّظَائِرِ . الْأَرْبَعُونُ فِي
مَعْرِفَةِ مَعَانِي الْأَدَوَاتِ الَّتِي يَحْتَاجُ إِلَيْهَا الْمَفْسُرُ . الْحَادِي وَالْأَرْبَعُونُ فِي مَعْرِفَةِ
أَعْرَابِهِ . الثَّانِي وَالْأَرْبَعُونُ فِي قَوَاعِدِ مَهْمَةِ يَحْتَاجُ إِلَيْهَا الْمَفْسُرُ إِلَى مَعْرِفَتِهِ . الثَّالِثُ
وَالْأَرْبَعُونُ فِي الْحِكْمَةِ وَالْمُتَشَابِهِ . الرَّابِعُ وَالْأَرْبَعُونُ فِي مَقْدِمَهُ وَمَؤْخِرِهِ . الْخَامِسُ
وَالْأَرْبَعُونُ فِي خَاصِّهِ وَعَامِهِ . السَّادِسُ وَالْأَرْبَعُونُ فِي مُجْمَلِهِ وَمُبَيِّنِهِ . السَّابِعُ
وَالْأَرْبَعُونُ فِي نَاسِخِهِ وَمَنْسُوخِهِ . الثَّامِنُ وَالْأَرْبَعُونُ فِي مَشَكِّلِهِ وَمَوْهِمِ الْاِخْتِلَافِ
وَالْبَتَاقِضِ . التَّاسِعُ وَالْأَرْبَعُونُ فِي مَطْلَقِهِ وَمَقْيِدِهِ . الْخَمْسُونُ فِي مَنْطَوْقِهِ وَمَفْهُومِهِ .
الْحَادِي وَالْخَمْسُونُ فِي وِجْوهِ مَخَاطِبَاتِهِ . الثَّانِي وَالْخَمْسُونُ فِي حَقِيقَتِهِ وَبَجَازِهِ . الثَّالِثُ
وَالْخَمْسُونُ فِي تَشْبِيهِهِ وَاسْتِعْرَاتِهِ . الرَّابِعُ وَالْخَمْسُونُ فِي كَنْيَايَاتِهِ وَتَعْرِيَضِهِ . الْخَامِسُ
وَالْخَمْسُونُ فِي الْحَصْرِ وَالْاِخْتِصَاصِ . السَّادِسُ وَالْخَمْسُونُ فِي الْإِيجَازِ وَالْأَطْنَابِ .
السَّابِعُ وَالْخَمْسُونُ فِي الْخَبْرِ وَالْأَنْشَاءِ . الثَّامِنُ وَالْخَمْسُونُ فِي بَدَائِعِ الْقُرْآنِ . التَّاسِعُ
وَالْخَمْسُونُ فِي فَوَاضِلِ الْآيِّ . السِّتُونُ فِي فَوَاطِحِ السُّورِ . الْحَادِي وَالسِّتُونُ فِي خَوَاتِمِ
السُّورِ . الثَّانِي وَالسِّتُونُ فِي مَنْاسِبَةِ الْآيَاتِ وَالسُّورِ . الثَّالِثُ وَالسِّتُونُ فِي الْآيَاتِ
الْمُشَبِّهَاتِ . الرَّابِعُ وَالسِّتُونُ فِي إِعْجَازِ الْقُرْآنِ . الْخَامِسُ وَالسِّتُونُ فِي الْعِلُومِ الْمُسْتَبِّنَةِ
مِنَ الْقُرْآنِ . السَّادِسُ وَالسِّتُونُ فِي أَمْثَالِهِ . السَّابِعُ وَالسِّتُونُ فِي أَقْسَاهِهِ . الثَّامِنُ
وَالسِّتُونُ فِي جَدْلِهِ . التَّاسِعُ وَالسِّتُونُ فِي الْأَسْمَاءِ وَالْكَنَّىِ وَالْأَقْلَابِ . السَّبْعُونُ

فِي مِهْمَاهِهِ . الْحَادِي وَالسَّبْعُونَ فِي أَسْمَاءِ مَا نَزَلَ فِيهِمُ الْقُرْآنُ . الثَّانِي وَالسَّبْعُونَ فِي فَضَائِلِ الْقُرْآنِ . الثَّالِث وَالسَّبْعُونَ فِي أَفْضَلِ الْقُرْآنِ وَفَاضِلِهِ . الرَّابِع وَالسَّبْعُونَ فِي مَفَرَّدَاتِ الْقُرْآنِ . الْخَامِس وَالسَّبْعُونَ فِي خَوَاصِهِ . السَّادِس وَالسَّبْعُونَ فِي رِسُومِ الْخُطِّ وَآدَابِ كِتَابَتِهِ . السَّابِع وَالسَّبْعُونَ فِي مَعْرِفَةِ تَأْوِيلِهِ وَتَفْسِيرِهِ وَبِيَانِ شَرْفِهِ وَالْحَاجَةِ إِلَيْهِ . الثَّامِن وَالسَّبْعُونَ فِي شُرُوطِ الْمُفَسِّرِ وَآدَابِهِ . التَّاسِع وَالسَّبْعُونَ فِي غَرَائِبِ التَّفْسِيرِ . الثَّانِونَ فِي طَبَقَاتِ الْمُفَسِّرِينَ . ثُمَّ قَالَ : فَهَذِهِ ثَمَانُونَ نُوَاعِلِي سَبِيلِ الْاِدْمَاجِ وَلَوْ نُوَاعَتْ بِاعْتِبَارِ مَا أَدْجَبَهُ فِي ضَمِّنِهِ لِزَادَتْ عَلَى الْثَّلَاثَةِ وَغَالَبَ هَذِهِ الْاِنْوَاعِ فِيهَا تَصَانِيفٌ مُنْفَرِدةٌ وَقَوْفَتْ عَلَى كَثِيرٍ مِنْهَا وَكَلَّا بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهِ نُوَاعٌ هَذَا الْكِتَابُ كِبْحَةُ رَمْلٍ فِي جَنْبِ رَمْلِ عَاجِلٍ ، وَنَقْطَةُ قَطْرٍ فِي حِيَالِ بَحْرِ زَاحِرٍ . ثُمَّ ذَكَرَ الْمَرَاجِعُ الَّتِي نَظَرَهَا عَلَى هَذَا الْكِتَابِ فَبَلَغَتْ بِالْعَدْ وَالْحَذْرِ مَا يَنْوِفُ عَلَى مَائِتَيْ كِتَابٍ مَا بَيْنَ مَنْقُولٍ وَمَعْقُولٍ وَالْحَقُّ أَنَّهُنْ نَظَرُوا فِي تَرْجِمَةِ هَذَا الْكِتَابِ عَلَى الْوِجْهِ الَّذِي أَشَارَ إِلَيْهِ مَؤْلِفُهُ وَوَفَقَ لِلْإِطْلَاعِ عَلَيْهِ عَرَفَ أَنَّهُ بِاسْمِ الْاِتِّقَانِ جَدِيرٌ وَانَّهُ كِتَابٌ لَا نَظِيرٌ لَهُ فِي هَذَا الْبَابِ الْخَطِيرِ ، كَيْفَ وَمَؤْلِفُهُ بَحْرٌ فِي الْعِلْمِ لَا سَاحِلٌ لَهُ . وَفِي الْمَوَاهِبِ الْمَلَدِنِيَّةِ سَبِحَانَ مِنْ خَلْقِهِ فَسُواهُ فَعَدْلُهُ ، يَؤْتَى الْحَكْمَةُ مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْقَبْلَةِ الْعَظِيمِ

وَمِنَ التَّوْفِيقِ الْأَلْهَى أَنِّي بَعْدَ أَنْ طَافَتْ هَذِهِ الْكِتَابَ حَوْالَى سَنَةِ ١٣٣٥ وَضَعَتْ رِسَالَةً تَصْلِحَ أَنْ تَكُونَ مَقْدِهَةً لِلْعِلْمِ التَّفْسِيرِ سَمِّيَّتْهَا عَنْوَانُ الْبَيَانِ فِي عِلْمِ التَّبْيَانِ ، وَقَدْ طَبَعَتْ هَذِهِ الرِّسَالَةُ وَلَهُ الْحَمْدُ سَنَةُ ٤١٣٤ هـ وَنُشِرتَ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْجَهَاتِ دَاخِلَ الْقَطْرِ وَخَارِجَهُ وَهَذِهِ مِبَاحِثُهَا

* مِبَاحِثُ عَنْوَانِ الْبَيَانِ *

المَبِحُثُ الْأَوَّلُ فِي مَعْنَى الْقُرْآنِ فِي الْلِّغَةِ . الثَّانِي فِي مَعْنَى الْقُرْآنِ فِي اِصْطِلَاحِ الْمُهَلِّ الْأَصْوَلِ . الثَّالِثُ فِي مَعْنَى إِلَقْرَآنِ عِنْدِ الْمُتَكَلِّمِينَ الْرَّابِعُ فِي مَعْنَى إِنْزَالِ الْقُرْآنِ . الْخَامِسُ فِي النَّهْيِ عَنِ القَوْلِ بِأَنَّ الْقُرْآنَ حَادِثٌ أَوْ مَخْلُوقٌ . السَّادِسُ فِي اِطْلَاقِ الْقُرْآنِ

على الصفة القدمة . السابع انزال القرآن وكلام الله على ما بين
 دفتي المصحف . التاسع انبات القرآن في الملوح المحفوظ . العاشر انزال القرآن الى سماء
 الدنيا . الحادي عشر اعجاز القرآن في اسلوبه العربي . الثاني عشر القرآن عربي بالنص .
 الثالث عشر في بيان حديث نزل القرآن على سبعة أحرف . الرابع عشر في بيان
 حديث تبل القرآن على سبعة أبواب . الخامس عشر في حكم تجويد القرآن وأركان
 قراءته . السادس عشر في تعليم القرآن في الصدر الاول . السابع عشر في أول من
 جمع الأولاد بالسكنة لتعليم القرآن . الثامن عشر في بدعة الجمع في القراءات .
 التاسع عشر في التلقي عن الشيوخ . العشرون في اركان القراءة . الحادي والعشرون
 أنواع القراءات أربعة . الثاني والعشرون بيان الخلاف في ثبوت القرآنية بخبر
 الآحاد المحتف بالقرآن . الثالث والعشرون في تواتر القراءات . الرابع والعشرون
 في جمع القرآن وكتابته بالخط العماني . الخامس والعشرون في دراسة القرآن
 وكتابته في عهده عليه السلام . السادس والعشرون كتابة القرآن توثيقية . السابع
 والعشرون في معنى أممية النبي صلى الله عليه وسلم . الثامن والعشرون في كتاباته عليه
 السلام . التاسع والعشرون في حفظ القرآن في عهده عليه السلام . الثلاثون في
 جمع القرآن . الحادي والثلاثون ترتيب الآيات توثيقى . الثاني والثلاثون الخلاف في
 ان ترتيب السور توثيقى . الثالث والثلاثون في الجمعة الثانية . الرابع والثلاثون
 اختلافهم في المراد من الأحرف السبعة . الخامس والثلاثون في فوائد جمع أبي بكر
 رضي الله عنه . السادس والثلاثون الجمعة الثانية . السابع والثلاثون سبب جمعه
 عثمان رضي الله عنه . الثامن والثلاثون الفرق بين جمع أبي بكر وعثمان رضي الله
 عنهم . التاسع والثلاثون في أن المصاحف العثمانية لم تشتمل إلا على حرف واحد .
 الأربعون منع كتابة القرآن بغير الخط العماني . الحادي والأربعون ي يجب المبادرة
 باصلاح ما كتب من القرآن على غير الرسم العماني أو غسله . الثاني والأربعون علم
 الرسم السعاني ورسوخ الصحابة فيه . الثالث والأربعون أنواع الكتاب وأصل الخط

العربي ، الرابع والأربعون نقط المصاحف وشكالها ووضع الفوائل بين رءوس الآي . الخامس والأربعون النصيحة لكتاب الله تعالى . السادس والأربعون حفظ القرآن وصيانته من التحريف . السابع والأربعون حفظ السنة النبوية . الثامن والأربعون رفع العلم في آخر الزمان . التاسع والأربعون خاتمة في تبليغ القرآن وأحكام الدين ، وهذه المباحث وإن كانت مفيدة في باهها وقد انتفع بها والله الحمد كثير من طلابها ، فليس لها بجانب ماحواه كتاب الاتقان مما يذكر أو يقدر في قيم الأشياء ذات الشأن وain الثرى من الثريا . وain الثريامن يد المتناول

فلا يجدر بالتقديم كتاب الاتقان دون عنوان البيان ، ولكن الآن وقد ازداد ضعفه وقصرت همته ، وأصبح طلاب العلم حاتهم كحاتي ، فليس هناك أهل في العودة إلى مطاعتة والتزود بأسرار مشافهته ولذلك فكرت في أن أضع عجالة في ذلك لا يطول بها البيان ، بعضها ما يخص من الاتقان وعنوان البيان ، وبعضها عن ذوى التحقيق في هذا الشأن ، وبعضاً مستمد من فيض من أنزل « الرجن علم القرآن خلق الانسان علمه البيان » وأسائل الله أن ينفع بها الاخوان ، وهو حسي وكفى

محمد حسنين العدوى

﴿ لفظ القرآن ﴾

اعلم أن لفظ القرآن في الأصل وصف أو مصدر مشتق من القراء بمعنى الجم
كما قال الزجاج واللحياني سمي به كلام الله تعالى وقال ابن الأثير : تكرر في الحديث ذكر القراءة والاقراء والقارى والقرآن ، والأصل في هذه اللفظة الجم ، وكل شيء جمعته فقد قرأته وسمى القرآن قرآن لأنه جمع القصص والامثال والنهاي والوعد والوعيد والآيات وال سور بعضها إلى بعض وهو مصدر كالغفران والكفران والاقراء افتعال من القراءة وقد تحدى المهمزة منه تحفيقا في قال قران وقال قوم هنهم الأشعري كا في الاتقان : ان القرآن مشتق من قرنت الشيء بالشيء إذا ضمت بعضه إلى بعض وسمى به القراء السور والآيات والحرف فيه ، وقيل مشتق من القرآن

لأن الآيات فيه يصدق بعضها بعضاً فهي قرائن وعلى هذين القولين هو بلا همن
ونونه أصلية قال الزجاج : هذاغلط والصواب أن ترك الهمزة فيه من باب التخفيف
ونقل حركتها إلى ما قبله فهو عنده وصف مهموز على فعلان مشتق من القراءة يعني
الجمع لأنَّه جمع السور كذا قال أبو عبيدة ، أو ثمرات الكتب كذا قال الراغب ، وعند
اللحياني وجماعة هو مصدر كالقرآن سمي به المقرؤه تسمية المفعول بالمصدر كذا
في اللسان وغيره وذكر صاحب التقان أنَّ الله تعالى سمي القرآن بخمسة وخمسين
اسماءً سماه كتباً مبيناً إلى آخر ماذكره والاسم العلم منها هو القرآن، فهو في الأصل
وصف أو مصدر جعل عالماً على الكلام المترتب على نبينا محمد صلى الله عليه وسلم
كما ذهب إليه الشافعى رضى الله عنه وتحققوا للأصوليين وحدوده تارة باللفظ المترتب
للإعجاز بسورة منه ، وتارة بما نقل بين دفتير المصحف توأراً وتارة باللفظ المترتب
على محمد صلى الله عليه وسلم للإعجاز بسورة منه ، والتبعيد بتلاوته لتصوير مفهومه
لأبيان حقيقته ، لأنَّ التعريف لا يكون إلا للحقائق الكلية، وقيوده بالمصحف
لأنَّ الصحابة رضوان الله عليهم بالغوا في أن لا يكتب فيه ما ليس منه مما يتعلق
به حتى النقطة والشكل واحتاطوا في ذلك حتى جردوه من كل ما يخالف شكله
كي يختلط به غيره ونقل علينا متواتراً فعلم أنَّ المكتوب في المصاحف المتفق عليه من
الصحابة هو القرآن وما هو خارج عنها ليس بقرآن ، إذ يستحيل في العرف والعادة
مع توفر الدواعي على حفظه وضبطه أن يحمل بعضه فلا ينفل أو يخلط به ما ليس
منه وهو علم شخصي على ما يصدق عليه هذا المفهوم من أول سورة الحمد إلى آخر
سورة الناس عند الأصوليين والفقهاء وأهل العربية الباحثين عن أقوال المحدثين بأبعاده
وأجزاءه وآحاده بما ذكر من أوصافه مع تشخيصه لضبط أجزاءه وتميزه عملاً يسمى
باسمه من الكلام كالتوراة والإنجيل والاحاديث النبوية والقدسية وما نسخت
بتلاوته وعلمهيتها أما باعتبار أول نزوله أي تشخيصه بأول محل وجد فيه ولا التفات
لتعدده بتعدد الحال الطارئ بعد ذلك فهو واحد أيها حل ، وكأنَّ التشخيص
الذى وضع العلم باعتباره غير لازم في مثل هذا التعدد

أو باعتبار وضعيه المؤلف المخصوص الذى لا يختلف باختلاف الملمفظين
للقطع بأن ما يقرؤه كل واحد منا هو القرآن المنزل على محمد صلى الله عليه وسلم
يلسان جبريل عليه السلام ، ولو كان عبارة عن ذلك الشخص القائم بلسان جبريل
فقط لكان ما يقرؤه غيره تماماً لعدم صحة ضرورة أن الأعراض تشخص بحالها
فتتعدد بتنوع الحال ، ومن نظر إلى ذلك جعله علم جنس . وقيل هو موضوع للقدر
المشترك بين الجميع وبين أجزاءه فسماه كلياً كالمشترك المعنوى . وقيل هو موضوع
لكل واحد منهما بوضع فيكون مشتركاً لفظياً ، وعبارة التلويع محتملة لهذين المعنين
حيث قال : ثم كل من الكتاب والقرآن يطلق عند الأصوليين على الجميع وعلى
كل جزء منه لأنهم إنما يبحثون عنه من حيث أنه دليل على الحكم وذلك آية
لا مجموع القرآن فاحتاجوا إلى تحصيل صفات مشتركة بين الكل والجزء مختصة
بهما لكونه معيزاً ميزلاً على الرسول مكتوبافي المصاحف منقولاً بالتواتر فاعتبر
بعضهم في تفسيره جميع الصفات لزيادة التوضيح وبعضهم الازال والإعجاز لأن
الكتبة والنقل ليسا من اللازم لتحقيق القرآن بدونهما في زمن النبي صلى الله عليه
وسلم وبعضهم الازال والكتبة والنقل لأن المقصود تعريف القرآن لم يشاهد
الوحى ولم يدرك زمن النبوة ، وهم إنما يعرفونه بالنقل والكتبة في المصاحف ولا ينفك
عنهم في زمانهم فيما بالنسبة إليهم من أبين اللازم وأوضحتها دلالة على المقصود
بحلaf الإعجاز فإنه ليس من اللازم البينة ولا الشاملة لكل جزء اذ المعيجز
هو السورة أو مقدارها اه

ومن أقصر على الاعجاز نظر إلى أنه الوصف الذاتي والآية المصدقة للرسول
المبتهلة لرسالته صلى الله عليه وسلم وقرآنها وإن كان الاعجاز ليس بجميع ابعاده ،
بل بأى سورة منه أو قدر أقصر سورة من آية

ويطلق القرآن عند المتكلمين كافياً للألوهي وغيره على الكلمات الغيبيّة الأزلية من أول الفاتحة إلى آخر سورة الناس وهي الألفاظ الحكيمية مجردة عن الموارد

هطلقاً حسية كانت أو خيالية أو روحانية المرتبة بصفته تعالى القدمة من غير تعاقب في الوضع العلمي تحقيقاً بل تقديرأً عند تلاوة الأسنة الكونية الزمانية ، وهو بهذا المعنى متصرف بكله متزلاً على النبي صلى الله عليه وسلم

* (معنى إنزال القرآن)

ومعنى تزييه مع كونه نفسياً ازلياً اظهار صورته في المراد الروحاني والخيالي والحسية اذلاً معنى لانزال الكلام النفسي الازوال صورته الاترى أن ما في النفوس البشرية من الكلام النفسي المرتب بها كائنهم إنما يظهر في مقاطعهم وعلى ألسنتهم بصورته الحرفية الصوتية وكلماته المسموعة المقرؤة ؟ وأما ذاته فلا نزال قائمة بالنفس باقية بها لانتقال اذ هي عرض والأعراض لا يجوز عليها الانتقال فمعني ذكر الكلام النفسي وابرازه وانزاله اظهار صورته اللفظية في الحروف والكلمات المذكورة المزالة ومن هنا قال أهل السنة : القرآن كلام الله تعالى غير مخلوق وهو مكتوب في المصاحف محفوظ في الصدور مقرؤ باللسنة مسموع بالأذان غير حال في شيء منها ، وهو في جميع هذه المراتب قرآن أيضاً حقيقة شرعية معلوم من الدين بالضرورة أى ان لفظ القرآن كما يطلق على الكلمات الغيبية الأزلية يطلق حقيقة شرعية بل وعرفية ولغوية أيضاً على صورها الكونية المتتجدة التي هي مظاهر تلك الكلمات الغيبية المزالة في هذه المراتب الحادثة من غير حلول فيها ولا انفصال عن ذاته المقدسة ، وهذه الصور الكونية هي التي أطلق عليها لفظ القرآن علمآً شخصياً بدون التفات إلى تعددتها أو جنسيتها كما تقدم ، ومعنى كونها مزالة على النبي صلى الله عليه وسلم أي على لسان جبريل أو في اللوح المحفوظ أنها منشأة ومتتجدة بذاتها أو بمحروفيها وكلماتها في قلوبهم وألسنتهم ومجملة برقومها في اللوح كخلق الله الكلام اللفظي في السنن والكلمات النفسية في صدورنا

* لا يقال ان القرآن حادث أو مخلوق *

ومع ذلك لا ينافي ان يقال ان القرآن بهذا المعنى حادث أو مخلوق تحاشياً من

الذهاب الى المعنى القديم، وفي مقام التعليم ينبغي الاشارة اليه بقدر ما تقتضيه ضرورة التفهم كا وقع لابن عباس رضي الله عنهم ففقد اخرج بن مروي عن طاووس قال (جاء رجل الى ابن عباس من حضرموت فقال له يا بن عباس اخبرني عن القرآن الكلام . أمن كلام الله تعالى ألم خلق من خلق الله سبحانه عنه تعالى قال: بل كلام من كلام الله تعالى أو ما سمعته سبحانه يقول «وان أحد من المشركين استجبارك فأجره حتى يسمع كلام الله» فقال له الرجل أفرأيت قوله تعالى «إنا جعلناه قرآنًا عربياً» قال كتبه الله تعالى في اللوح المحفوظ بالعربية أما سمعت الله تعالى يقول « بل هو قرآن مجید في لوح محفوظ » اه

فانظر الى ابن عباس رضي الله عنهم ما كيف أفهم الرجل الخضرمي واجبه عن سؤاله وحاصله أنه يقال القرآن من كلام الله تعالى ولا يقال انه خلق من خلقه وما ورد عن الله تعالى من كونه معمولاً نقول فيه: انه مكتوب أو مثبت في اللوح المحفوظ ولا نقول مخلوق او محدث لأن القرآن اللفظي صورة تجلی فيها الكلام النفسي كما تجلی جبريل عليه السلام في صورة دحية الـكبـيـوـذـانـهـ لم تفارق سدرة المنشئ وكما يتجلی الحق جل شأنه يوم القيمة في الصور المعروفة وغير المعروفة من غير حلول واتحاد وهو جل شأنه متعال عن الصور والأمثال، فكلا يقال في الصور التي يتجلی فيها الحق جل شأنه انها خلق من خلقه سبحانه وتعالى كذلك لا يقال للصور التي تجلی فيها القرآن القديم انها خلق من خلقه وانما هو كلام من كلامه المتره عن المنشئ فان نسبة كلام البشر الى تلك الصور القرآنية كنسبة صفاتهم الى صفاتهم القديمه وان كان بين النسبتين بون بعيد فلذا قابل السائل بينهما حيث قال أمن كلام الله تعالى ألم خلق من خلق الله سبحانه وأجابه جبر الأمة كذلك بأنه من كلام الله لخلق من خلقه فأفهم الأعرابي كلامه بكلامه تعالى ففهم وسكت ، فما الطف البیان بالتبیان وسبحان الفتاح العظيم . وهل أراد ابن عباس رضي الله عنهم ما ان القرآن الكلام وان كان خلقاً من خلق الله تعالى وجعله أي مخلوقاً لا يطلق عليه ذلك أبداً

وتحاشياً من الذهاب الى القديم وهو الظاهر أو أراد نفي كونه مخلوقاً لأنَّه صورة
كلامه القديم ودلال عليه وبطبيعته التفصية . والمخلوق من جوهر عرض لا يكون
كذلك بل هو أثر مبادر لذاته تعالى وصفاته ليس له من الاختصاص بهما بالقرآن
الكلام من الاختصاص بصفته الأزلية وكلماته الغيبية والخلق إنما يطلق شرعاً
وعرفاً على الأثر المبادر لفاعله دون الجلي والمظاهر الدال على ذاته أو صفتة وقد
يشير الى هذا قوله خلقه أي من جنس مخلوقاته المبادرة له التي ليست
بمثابة القرآن في النسبة اليه تعالى ولذا يقال له وهو في هذه المرتبة كلام الله كما
يقال لـكلامه النفسي ، ووصفه بالحدث في قوله تعالى «ما يأتِهم من ذكر من ربهم
حرب لا استمعوه وهم يلعنون» ليس باعتبار نفسه وإنما هو باعتبار تزييه لأنَّ
الغرض من الآية بيان أنه كلما تجدد لهم التجربة والتذكرة وتسكرت على اسمائهم
كلمات التخويف والتحذير لا يزيد هم ذلك الانفوراً واعراضًا لأنَّ ذلك المنزل حادث
أو قديم كما لا يخفى على ذي فهم مستقيم ، وما ورد أنَّ الله خلق آدم على صورته
فليست الصورة فيه من قبيل صورة الكلام اللفظي لـكلام النفسي بل معناه أنه
خلقه جاماً لـصفات الكمال من حياة وعلم وقدرة وارادة وكلام وسمع وبصر
وليست هذه في آدم عليه السلام ولا في غيره من ذريته مما يبلغ من الكمال مجالي
صفاته تعالى وصورة لهادلة عليها دلالة القرآن الكلام على صفتة التفصية وكلماته
القدسية ، بل هي من آثاره الكونية وان كانت مظاهر أسمائه وصفاته بمعنى متعلقة بها
الجمعي على أنَّ الإمام تاج الدين بن السبكي نقل أبي عاصم أنَّ محمد بن اسحاق
بن خزيمة المرلود سنة ٢٢٣ قال في معنى قوله صلى الله عليه وسلم ان الله خلق
آدم على صورته فيه سبب وهو أنَّ النبي صلى الله عليه وسلم رأى رجلاً يضرب
وجهه رجل لا ينضرب على وجهه فان الله خلق آدم على صورته وكذلك قاله
أبو علي بن أبي هزيرة في تعليقه اه . وقول أهل السنة ان القرآن كلام الله تعالى
غير مخلوق وهو مكتوب في المصاحف الخ دال على أنَّ تنزل القرآن القديم في تلك

المظاهر غير قادر في قدسيته لكونه غير حال في شيء منها مع كون كل منها قرآنًا حقيقة شرعية بلا شبهة كاذبة الألوسي وغيره، وقد أشار في الواقية والجواهر إلى تنزل الكلام في الصورة اللغوية حيث قال. فان قلت فاما مثل الوجه اذا ظهر لنا باللألفاظ . فالجواب أن مثل ظهور الوجه باللألفاظ مثل ظهور جبريل عليه السلام في صورة دحية فإن جبريل حين ظهر فيها لم يكن بشرًا حضرا ولا ملائكة حضرا فكما تبدل صورته في أعين الناظرين ولم تتبدل حقيقته التي هو عليها فـ كذلك الكلام الأذن والأمر الأحدى يتمثل بلسان العربي نارة وبلسان العبرى نارة وبلسان السرياني اخري وهو في ذاته أمر واحد أزلى اه

ومثل ذلك ظهور الكلام النفسي في الصور المكتابية والخيالية ومن هنا يتبيّن معنى ظهور القرآن في صورة الرجل الشاحد يلقى صاحبه حين ينشق عنده القبر وظهوره خصماً له مخالفاً أمره كاذبة العلامة الألوسي وغيره

* اطلاق القرآن على الصفة القدمة *

ويطلق القرآن أيضاً عند المتكلمين على الصفة القدمة باعتبار تعلقها بكلامه الغيبية أي ترتيبها أولاً وتعلقها بمعنى تلك الكلمات التي هي معانى صورها المنزلة المسمى كل من تلك الكلمات والصور قرآنًا كما أنها تسمى توراة وإنجيلًا و زبوراً بهذا الاعتبار، ولفظ كلام الله تعالى يطلق على ما يطلق عليه لفظ القرآن من اللغو المنزلي ومن الكلمات الغيبية الأزلية وعلى الصفة القدمة التي ليست من جنس الحروف والأصوات أصلاً بل هي واحدة بالذات تتعدد تعلقاتها المعنوية الأزلية حسب تعدد المتكلم به من الكلمات الغيبية الأزلية كما تتعدد تعلقاتها التجانسية الإضافية الخادمة حسب تعدد تنزلاها الكونية في عالم المواد والصور وهي باعتبار الأول متنوعة أولاً إلى أمر ونهى وخبر واستئذنان . وبالاعتبار الثاني متنوعة فيما لا يزال إلى ذلك والخلاف المشهور في كون المتكلم متنوعاً في الأزل أو فيما لا يزال منظور فيه للصفة القدمة باعتبار تعلقها بالأشياء أي دلائلها عليهم من حيث كونها

خبراً أو استفهاماً أو أمراً أونها إلى غير ذلك وأما الكلام النفسي بمعنى الكلمات الغيبية أو بمعنى الصفة القديمه من حيث تعلقها بذلك الكلمات وترتيبها لها فلا نزاع في تنوعه أولاً كما أنه لازم في أن الكلام النفسي باعتبار تعلقه التنجيزي ليس متنوعاً أولاً

* (اطلاق القرآن وكلام الله تعالى على ما بين دفتين المصحف)

وكلام الله تعالى كالقرآن يطلق أيضاً شرعاً على ما بين دفتين المصحف من الرقوم الدالة عليه ومعنى كونها قرآن أنها دالة عليه لا أنها نفس القرآن لأن القرآن أما الصفة القديمه أو الكلمات الغيبية أو النظم المنزول على محمد صلى الله عليه وسلم فأن الله سبحانه وتعالى كما هو متكلماً بالوحى بكلام حقيقي حروفه عارضة للصوت وذلك يسمى قرآن حقيقة شرعية كما يسمى كلام الله تعالى كذلك متكلماً بكلام حقيقي حروفه ليست عارضة للصوت الحادث يسمى قرآن كما يسمى كلام الله تعالى . والأول لفظ حقيقي لا تجتمع أجزاؤه في الوجود والثانى لفظ حكمى لا تعاقب فيه بل أجزاءه مجتمعة في الوجود وهو الكلام النفسي الحقيقي والأول صورة له ومظهر من مظاهره التي يتجلى فيها كلامه الحقيقي وصفته القديم الأزلي وهو الملفوظ باللفظ الخارجى الذى هو الصورة الحادثة وإن كنا لا نطلق عليه ذلك كما تقدم

* (انزال القرآن)

تقدمنا أن القرآن يطلق على الكلمات الغيبية الأزلية وعلى الصفة القديمه القائمة بذاته تعالى وأنه بهذا المعنى يتصرف بالانزال والتزول ومعنى انزاله اظهاره من عالم الغيب إلى عالم الشهادة باظهار صورته الكونية لدى السفرة أو في اللوح المحفوظ أو على قلب النبي صلى الله عليه وسلم كما يطلق على تلك المراتب المتتجددة والصور الكونية الظاهرة ويتصف أيضاً بالانزال والتزول والكتابية والقراءة بمعنى اظهار ذاته لا اظهار صورته . قال الأصفهانى في أولئك تفسيره كما نقله عنه صاحب الاتقان : إنفق أهل السنة والجماعة على أن كلام الله منزل واختلفوا في معنى الانزال، فمنهم

من قال اظهار القراءة ومنهم من قال ان الله تعالى ألم كلامه جبريل وهو في السماء وهو عال عن المكان وعلمه قراءته ثم جبريل أداه في الأرض وهو يحيط في المكان وفي التزييل طریقان : أحدهما أن النبي صلی الله عليه وسلم انخلع من صورة البشرية إلى صورة الملائكة وأخذه من جبريل . والثاني أن الملك انخلع إلى البشرية حتى يأخذه الرسول منه والأول أصعب الحالين اه

وقال القطب الرازى في حواشى الكشاف : والارتفاع لغة بمعنى الأيواء وبمعنى تحرير الشىء من العلو إلى أسفل وكلها لا يتحقق في الكلام فهو مستعمل فيه في معنى مجازي ، فن قال القرآن معنى قاسم بذات الله تعالى فائز الله أن يوجد الكلمات والحرف الدالة على ذلك المعنى ويثبتها في اللوح المحفوظ ومن قال القرآن هو الألفاظ فائز الله مجرد انباته في اللوح المحفوظ ، وهذا المعنى مناسب لكونه متقدولا عن المعنيين اللغويين ، ويمكن أن يكون المراد بايز الله انباته في السماء الدنيا بعد الابيات في اللوح المحفوظ وهذا مناسب المعنى الثاني والمراد بايز الالكتب على الرسول أن يتلقفها الملك من الله تلقفا روحانيا أو يحفظها من اللوح المحفوظ وينزل بها ويلقها اه .

والتلقيف الاخذ بسرعه ومعنى التلقف الروحاني أن يحصل له قرب واتصال روحي فينقش في ذاته لامن طريق السمع والكلام الذي أراد الله ارساله للرسول ويحلمه بوحيه اليه ، وقيل الارتفاع بسماع الحروف والاصوات من جميع الجهات خلاف العادة أو سماع كلامه تعالى بلا صوت على رأى من جوز سماع الكلام النفسي كما نقله عبد الحكم عن البيضاوى في حواشيه بعد أن حكى القولين السابقين أنظر عنوان البيان وتفسير الألوسى وغيره في مثل هذا المكان

﴿ الفراشى والنومى ﴾

وما نحصر من علوم الاتقان النوع الخامس الفراشى والنومى ، فملارد بالفراشى

ما تزل على النبي صلى الله عليه وسلم وهو في فراشه مع أهله ، والنومى ما تزل عليه
صلى الله عليه وسلم وهو في حالة تشبه حالة النوم وليس بنوم فيتلقاه وهو في
يقظته ، لأنه وإن صح أن رؤيا الأنبياء وحى ولكن الأشبه أن يقال إن القرآن
كله نزل في اليقظة

* (الأرضي والسماوي)

ومنه أيضاً الأرضي والسماري ، فالمراد بالسماري ما تزل عليه صلى الله عليه وسلم وهو في
السماء ليلة الأسراء ، وبالأرضي ما تزل عليه وهو في الأرض أو فيها بينها وبين السماء أو نزل
عليه تحت الأرض في غار حراء

* (ما تزل مشيناً وما تزل مفرداً)

ومنه أيضاً ما تزل مشيناً وما تزل هرداً فالمراد بالمشين ما تزل على النبي صلى الله عليه
وسلم مشيناً بعده عظيم من الملائكة يختلف قلة وكثرة باختلاف السور والآيات
التي نزل بها كما وردت به الأخبار

* (العالى والنازل)

ومنه أيضاً العالى والنازل فالعالى ما قرب من رسول الله صلى الله عليه وسلم من
حيث العدد فى الأسناد ، والنازل ما بعد

* (الشاذ ، والموضوع ، والمدرج)

ومنه أيضاً الشاذ والموضوع والمدرج ، فالشاذ ما لم يصح سنده ، والموضوع المكذوب ،
والمدرج ما يدفى القراءة على وجه التفسير ، وقد بين كل ذلك وضيّط غایة الضبط حتى
لا يتسرّب إلى القرآن ثابت بالقواتر المحفوظ من التحرير والتبديل ما ليس منه تحقيقاً
لوعد الله الذى لا يخلف وعده « وانه لكتاب عزيز لا يأتيه الباطل من بين يديه
ولامن خلقه تزيل من حكم حميد »

* (الموصول لفظاً والمفصول معنى)

ومنه أيضاً الموصول لفظاً المفصول معنى وهو نوع مهم جدير بالتصنيف وأصل كبير

فِي الْوَقْفِ وَالْبَدَاءُ وَبِهِ يَحْصُلُ حَلُّ اسْكَلَاتٍ وَكَشْفُ مَعْضَلَاتٍ، فَنَذْكُرُ قَوْلَهُ تَعَالَى
 « هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيُسْكِنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغْشَاهَا حَمَلَتْ
 حَمَلًا خَفِيفًا فَهَرَتْ بِهِ فَلَمَّا أَنْقَلَتْ دُعَوَا اللَّهَ بِهِمَا لِئَنْ آتَيْتَنَا صَاحِحًا لَكَوْنِنَا مِنَ الشَاكِرِينَ فَلَمَّا
 آتَاهَا صَاحِحًا جَعَلَ اللَّهُ شَرْكَاهُ فِيمَا آتَاهَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يَشَرُّ كُونَ » فَقَوْلُهُ تَعَالَى جَعَلَ اللَّهُ شَرْكَاهُ
 فِيمَا آتَاهَا آخِرَ قَصْدَةَ آدَمَ وَحَوَاءَ، وَقَوْلُهُ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يَشَرُّ كُونَ تَخْلُصٌ إِلَى قَصْدَةِ
 الْعَرَبِ وَإِشْرَاكِهِمُ الْأَصْنَامِ وَحَسْنِ التَّخَاصِ وَالْاسْتَطْرَادِ مِنْ أَسَايِبِ الْقُرْآنِ، فَهُوَ
 مَوْصُولٌ لِفَظًا مَفْصُولٌ مَعْنَى وَالْأَشْكَلُ حِيثُ يَنْسَبُ الْأَشْرَكُ إِلَى آدَمَ وَحَوَاءَ
 وَآدَمَ نَبِيًّا مَعْصُومً. وَيُوضَعُ ذَلِكُ الْعَدُولُ عَنْ ضَمِيرِ التَّثْنِيَّةِ إِلَى ضَمِيرِ الْجَمْعِ وَعَلَيْهِ فَالْمَرَادُ
 بِالشَّرْكِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى جَعَلَ لَهُ شَرْكَاهُ الشَّرْكُ تَسْمِيَّةً لِاِحْقِيقَةِ، فَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا ولَدَتْ حَوَاءَ طَافَ بِهَا الْمَلِيسُ وَكَانَ لَا يَعِيشُ لَهَا ولَدٌ فَقَالَ
 لَهَا سَمِيهُ عَبْدُ الْحَرْثَ فَانَّهُ يَعِيشُ فَسَمِّهَهُ بِذَلِكَ فَعَاشَ فِي كَانَ ذَلِكَ مِنْ وَحْيِ الشَّيْطَانِ
 وَأَمْرَهُ وَعَنِ الْحَرْثِ نَفْسَهُ، فَانَّهُ كَانَ يَسْمَى بِهِ بَيْنَ الْمَلَائِكَةِ، وَلَا يَعْدُ هَذَا شَرُّ كَأَ
 بِالْحَقِيقَةِ لِأَنَّ اسْمَاءَ الْأَعْلَامِ لَا تَقْيِيدُ مَفْهُومَهَا الْلَّغُوِيَّةَ لِكَنْ اطْلَقَ عَلَيْهِ الشَّرْكُ
 تَغْلِيظًا، وَهَذَا مَذْهَبُ جَمَاعَةِ مِنَ السَّلْفِ كَابِنِ عَبَاسٍ وَمُجَاهِدٍ وَسَعِيدِ بْنِ الْمَثَبِ وَغَيْرِهِمْ
 وَفِي الْآيَةِ وَجْهٌ آخِرٌ نَاقَشَهُ الْعَالَمَةُ الْأَلوَسِيُّ وَأَيَّدَ مَذْهَبَ الْجَمَاعَةِ الْمَذَكُورَ فَانْظُرُهُ

﴿مَعْرِفَةُ غَرِيبِ الْقُرْآنِ﴾

وَهُنَّهُ أَيْضًا مَعْرِفَةُ غَرِيبِهِ وَفِيهِ فَصُولُ أَفْرَدَهُ بِالْمَصْنِيفِ خَلَانِي لَا يَحْصُونُ مِنْهُمْ أَبُو
 عَبِيدَةٍ وَأَبْرَاهِيمَ الزَّاهِدِ وَابْنَ دَرِيدَ وَمِنْ أَشْهَرِهِمَا كِتَابُ الْعَزِيزِيِّ فَقَدْ أَقَامَ فِي تَأْلِيفِهِ خَمْسَ
 عَشْرَةَ سَنَةً يَحْرِرُهُ هُوَ وَشِيخُهُ أَبُو بَكْرِ بْنِ الْأَنْبَارِيِّ وَمِنْ أَحْسَنِهِ الْمَفَرَدَاتُ لِلرَّاغِبِ
 وَسَاقَ الْمَصْنِيفَ هُنَا مَا وَرَدَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ أَوْلَى سُورَةِ الْبَقَرَةِ إِلَى سُورَةِ النَّاسِ قَالَ :
 وَيَنْبَغِي لِلْاعْتِنَاءُ بِهَذَا النَّوْعِ، فَقَدْ أَخْرَجَ الْبَيْهَقِيُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هَرِيرَةَ صَرْفَهُ عَلَى
 (أَعْرَبِ الْقُرْآنِ وَالْمَسْوَأْ غَرَائِبِهِ) وَعَنْ أَبِنِ عَمْرٍ مَرْفُوعًا (مِنْ قِرْأَةِ الْقُرْآنِ فَأَعْرَبَ بِهِ كَانَ
 لِهِ بِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرُونَ حَسَنَةً وَمِنْ قِرْأَهُ بِغَيْرِ اِعْرَابٍ كَانَ لِهِ بِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ)

والمراد باعرايه معرفة معانى الفاظه لا الاعراب النحوى فانه لا تجوز القراءة بدونه، وعلى الخائض في ذلك التثبت والرجوع الى كتب أهل الفن وعدم الخوض فيه بالغلط، فهم الصحابة وهم العرب العرباء وأصحاب لغة الفصحي ومن نزل القرآن عليهم وبلغتهم توافقوا في الفاظ لم يعرفوا معناها فلم يقولوا عنها شيئاً، فقد روي عن أبي بكر الصديق أنه سئل عن قوله تعالى «وفاكمة وأبا» (فقال أى سماء تظلني وأى أرض تقلني إن أنا قلت في كتاب الله مالا أعلم). وجميع هذه الغرائب التي أفردت بالتأليف وذكرها المصنف من طريق أبي طاجة عن ابن عباس وغيره قد تكفلت ببيانها كتب اللغة والتفسير، والأب المرعى الذي لم يزره الناس مما تأكله الدواب والأنعام ويقال : الفاكمة للناس، والأب للدواب .

﴿ معرفة الوجوه والمظاير ﴾

وهذه أيضاً معرفة الوجوه والمظاير صنف فيه من المتقدعين مقايل بن سليمان ومن المتأخرین ابن الجوزي وابن الدامغاني وأبو الحسن محمد المصري وابن فارس وآخرون، وللجلال في نوع منه كتاب سماه معتبراً للأقران في مشترك القرآن . فالوجوه اللفظ المشتركة يستعمل في عدة معانٍ كلفظ الأمر والمظاير كاللفاظ المتواطئة ، وذكر مقايل في صدر كتابه حدثاً مرفوعاً (لا يكون الرجل فقيهاً كل الفقه حتى يرى للقرآن وجودها كثيرة) وقد فسره بعضهم بأن المراد أن يري اللفظ الواحد تحتمل معانٍ متعددة فيحمله عليها إذا كانت غير متضادة ولا يقتصر به على معنى واحد وآخرون بأن المراد به استعمال الإشارات الباطنة وعدم الاكتصار على التفسير الظاهر، وقد جرى على ذلك كثيرون من المفسرين حيث يذكرون بعد تفسير الآيات بالمعانى الظاهرة ما تشير إليه من الوجوه الباطنة كما صنع العلامة الألوسى في تفسيره وحمل عليه التأویل المشار إليه في حديث ابن عباس (اللهم فقهه في الدين وعلمه التأویل)

﴿ كلام الألوسى في الفرق بين التفسير والتأویل ﴾

حيث قال في مبحث الفرق بين التفسير والتأویل : قد تعرف من غير نكير أن

التأویل اشارة قدسية وهمارف سبحانية تكشف من سجف العبارات للساكين ، وتنهل من سيف الغيب على قلوب العارفين والتفسير غير ذلك اه ولعله اراد تعارف السادة الصوفية كما يشير اليه قوله وأما كلام السادة الصوفية في القرآن فهو من باب الاشارات الى دقائق تكشف على ارباب السلوك ويمكن التطبيق بينها وبين الظواهر المراده ، وذلك من كمال الامان ومحض العرفان ، لأنهم اعتقادوا ان الظاهر غير مراد أصلا ، وإنما المراد الباطن فقط ، اذذاك اعتقاد الباطنية الملاحدة توصلوا به الى نفي الشريعة بالكلية وحاشا ساداتنا من ذلك . كيف وقد حضروا على حفظ التفسير الظاهر ، وقالوا لا بد منه اولا اذ لمطعم في الوصول الى الباطن قبل احكام الظاهر ، ومن ادعى فهم اسرار القرآن قبل احكام التفسير الظاهر فهو كمن ادعى البلوغ ان صدر البيت قبل أن يجاوز الباب ، وما يؤيد أن للقرآن ظاهرا وباطناً ما أخرجه ابن أبي حاتم من طريق الصحاح عن ابن عباس قال إن القرآن ذو شجون وفنون وظهور وبطون لا تنقضى بعائيه ولا تبلغ غايتها ، فمن أوغل فيه برفق نجاحا ، ومن أوغل فيه بعنف هوى . اخبار وأمثال وحلال وحرام وناسخ ومنسوخ ومحكم وتشابه وظاهر وبطن فظاهره التلاوة وبطنه التأویل ، فخالسوا به العلامة وجانبوا به السفهاء الى آخر ما ذكره في مقدمة تفسيره ، وما يؤيد أن للقرآن وجوها ايضا ما أخرجه ابن سعد من طريق عكرمة عن ابن عباس ان على بن أبي طالب ارسله الى الخوارج فقال اذهب اليهم خاصتهم ولا تجاجهم بالقرآن فأنه ذو وجوده ولكن خاصتهم بالسنة ، واخرج من وجه آخر ان ابن عباس قال يا أمير المؤمنين فأنا اعلم بكتاب الله منهم ، في يومنا نزل ، قال صدقت ولكن القرآن حمال ذو وجوده يقولون ولكن خاصتهم بالسنة فانهم لن يجدوا عنها اي حصة ، خاصتهم بالسنة فلم يبق بأيديهم حججة انظر الأصل فقد أفضى الكلام في هذا النوع

* معرفة الأدوات التي يحتاج إليها المفسر *

ومنه أيضا معرفة الأدوات التي يحتاج إليها المفسر ، وعني بالأدوات الخروف

وما شاكلها من الأسماء والأفعال والظريف قال إن معرفة ذلك من المهمات المطلوبة لاختلاف مواقعها ولهذا يختلف الكلام والاستنباط بحسبها كما في قوله تعالى « وَإِنَّا أَوْيَاكُمْ لَعْلَى هُدَىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ » فاستعملت على في جانب الحق وفي في جانب الضلال لأن صاحب الحق كأنه مستعمل يصرف نظره كيف شاء وصاحب الباطل كأنه منغمض في ضلال منخفض لا يدرى اين يتوجه الى غير ذلك مما ذكره وافقه فيه فراجعه

﴿ مقدم القرآن ومئخره ﴾

ومنه أيضا مقدمه ومئخره وهو قيمان: الأول ما يشكل معناه بحسب الظاهر فما عرف انه من باب التقديم والتأخير اتصبح وهو جدير أن يفرد بالتصنيف، وقد تعرض السلف لذلك في آياته فأخرج ابن أبي حاتم عن قيادة في قوله تعالى « فَلَا تَعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيَعْذِبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا » قال هذا من تقديم الكلام يقول لا تعجبك أموالهم ولا أولادهم في الحياة الدنيا إنما يريد الله ليعذبهم بها في الآخرة وفي الآية وجہ آخر لتقديم فيه وتأخير . واخرج عن قيادة في قوله تعالى « أَنِّي مَتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ » قال هذا من المقدم والمتأخر اي رافعك الى ومتوفيك الى آخر ما ذكره المصنف . الثاني ما ليس كذلك وقد ألف فيه العلامة الشاعرة الدين بن الصاغن كتابه المقدمة في سر الألفاظ المقدمة قال فيه الحكم الشاعرة الذائعة في ذلك الأهمام كما قال سيبويه في كتابه كأنهم يقدموه الذي بيانه لهم ببيانه اعني ، قال وهذه الحكمة اجمالية ، واما تفاصيل اسباب التقديم واسراره فقد ظهرت في منها عشرة انواع عدها ومثل لها منها التبرك والتعظيم والتشريف والمناسبة فراجعه

﴿ مشكل القرآن وموضع الاختلاف والتناقض فيه ﴾

ومنه أيضا مشكلاته وموضع الاختلاف والتناقض فيه والمراد به ما يوهم التعارض بين الآيات

وكلامه تعالى منه عن ذلك كما قال تعالى « ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً » ولكن قد يقع المبتدئ ما يوهم اختلافاً وليس به في الحقيقة، فاحتياج لازالته كما صنف في مختلف الحديث وبيان الجمع بين الأحاديث المتعارضة ، وقد تكلم في ذلك ابن عباس . قال عبد الرزاق في تفسيره أننا ^ععمر عن رجل عن المنهاج بن عمر عن سعيد بن جبير قال جاء رجل إلى ابن عباس فقال رأيت أشياء تختلف على من القرآن فقال ابن عباس ما هو أشك ؟ قال ليس بشك ولكنه اختلاف قال هات ما اختلف عليك من ذلك قال أسمع الله يقول « ثم لم تكن فتنتم إلا ان قالوا والله بنا ما كنا نشركين » وقال « ولا يكتمون الله حديثاً » فقد كتموا وساق له مسموعين آخرين فقال ابن عباس أما قوله ثم لم تكن فتنتم إلا ان قالوا الآية فانهم لما رأوا يوم القيمة وان الله يغفر لأهل الإسلام ويغفر الذنوب ولا يغفر شركاً ولا يتعاظمه ذنب ان يغفره جحده المشركون رجاء ان يغفر لهم فقالوا والله ربنا ما كنا نشركين نفتن الله على افواههم وتكلمت أيديهم وارجلهم بما كانوا يعملون فعند ذلك « يود الذين كفروا وعصوا الرسول لوتسويفهم الأرض ولا يكتمون الله حديثاً » إلى آخر ما ذكره في هذا النوع فراجعه

* وجوه مخاطبات القرآن *

ومنه أيضاً وجوه مخاطباته قال ابن الجوزي في كتاب التفسير الخطاب في القرآن على خمسة عشر وجهها وقال غيره على أكثر من ثلاثة وعشرين وجهها أحدها خطاب العام والمراد به العموم كقوله تعالى « الله الذي خلقكم » والثانى خطاب الخاص والمراد به المخصوص . الثالث خطاب العام والمراد به المخصوص . الرابع خطاب الخاص والمراد به العموم . الخامس خطاب الجنس . السادس خطاب النوع . السابع خطاب العين . الثامن خطاب المدح . وساق أربعة وثلاثين وجهها ومثل لها وختم المبحث بقوله ^عهامة فراجعه

﴿اعجاز القرآن﴾

ومنه ايضا اعجاز القرآن أفرده بالتصنيف خلاائق: منهم الخطابي والروماني والزمليكانى والأمام الرازى والقاضى ابو بكر الباقلانى. والمعجزة امر خارق للعادة هقرنون بالتحدى سالم عن المعارضة، وهى اما حسية او عقلية واكثرا معجزات بنى اسرائيل كانت حسية لبلادهم وقلة تبصرهم واكثر معجزات هذه الأمة عقلية كفرط ذكائهم وكمال افهمهم، ولأن هذه الشريعة لما كانت باقية على صفحات الدهر الى يوم القيمة خصت بالمعجزة العقلية الباقية ليرواها ذوو البصائر كما قال صلى الله عليه وسلم (ما من الأنبياء نبى إلا أعطى ما مثله آمن عليه البشر وإنما كان الذي أوتيته وحياناً أو حواه الله إلى فأرجو أن أكون أكثراً تابعاً) اخرجه البخارى ويعناه ان معجزات الأنبياء انقرضت بانفراض اعصارهم فلم يشاهدها الا من حضرها ومعجزة القرآن مستمرة الى يوم القيمة وخرقه العادة في اسلوبه وبلغته واخباره باللغويات فلا يمر عصر من الأعصار الا ويفترى فيه شيء مما يخبر به انه سيكون يدل على صحة دعواه ثم قال ولا خلاف بين العقلاه في أن كتاب الله تعالى معجز لم يقدر أحد على معارضته وإنما الخلاف في وجه العجاز وقد خاض الناس في ذلك كثيراً فمن محسن ومن مسيء وساق عدة وجوه من هذا ذاك ، ثم نقل عن الأصحابياني في تفسيره أن اعجاز القرآن متعلق بنظامه المخصوص لأن القرآن له صورة وهي النظم المخصوص وعنصر وهو اللفظ والمعنى ، وباختلاف الصورة يختلف حكم الشيء واسميه لا عنصره كالخاتم والقرط وسوار فانه باختلاف صورها اختلفت اسماؤها لا عنصرها الذى هو الذهب والفضة والخديد فان الخاتم المتخد من الفضة ومن الذهب ومن الخديد يسمى خاتماً وإن كان العنصر مختلفاً وإن اتخذ خاتم وقرط وسوار من ذهب اختلفت اسماؤها باختلاف صورها وإن كان العنصر واحداً قال : فظهر من هذا أن الاعجز عن المتعلق بالقرآن يتعلق بالنظم المخصوص

وبيان كون النظم معجزاً يتوقف على بيان نظم الكلام ثم بيان أن هذا النظم مخالف لنظم ماعداه فنقول مراتب تأليف الكلام خمس : الأولى ضم الحروف المبسوطة بعضها إلى بعض لتحصل الكلمات الثلاث الاسم والفعل والحرف. والثانية تأليف هذه الكلمات بعضها إلى بعض لتحصل الجمل المفيدة وهو النوع الذي يتداوله الناس جميعاً في مخاطباتهم وقضاء حواجتهم ويقال له المنشور من الكلام . والثالثة ضم بعض ذلك إلى بعض ضمها له مباد ومقطوع ومدخل وخارج ويقال له المنظوم . والرابعة أن يعتبر في أواخر الكلام مع ذلك تسجيح ويقال لها المسجع . والخامسة أن يجعل مع ذلك وزن ويقال له الشعر ، والمنظوم إما محاورة ويقال له الخطابة وإما مكاتبة ويقال له الرسالة ، فأنواع الكلام لا تخرج عن هذه الأقسام ولكل من ذلك نظم مخصوص والقرآن جامع لمحاسن الجميع لاعتراضاته من نظم شئ منها يدل على ذلك أنه لا يصح أن يقال له رسالة أو خطابة أو شعر أو سجع كما يصح أن يقال هو كلام والبلية إذا قرع سماعه فصل بينه وبين ماعداه من النظم ولهذا قال تعالى « وانه لكتاب عزيز لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه » تنبئه على أن تأليفه ليس على هيآت نظم يتعاطاه البشر فيمكن أن يغير بالزيادة والنقصان كحالة الكتب الأخرى ، وقال السكاكى في المفتاح إن عجائب القرآن يدرك ولا يمكن وصفه كاستقامة الوزن تدرك ولا يمكن وصفها كالملاحة ، وقال أبو حيان التوحيدى سئل بشدار الفارسى عن موضع الاعجاز من القرآن فقال هذه المسألة فيها حيف على المعنى وذلك أنه شبيه بقولك ما موضع الإنسان من إلا نسان فليس للإنسان موضع من الإنسان بل هي أشرت إلى جملته فقد حقيقته ودللت على ذاته كذلك القرآن لم يشرفه لا يشار إلى شئ منه إلا وكان ذلك المعنى آية في نفسه ومعجزة لحاوله وهدى لقاائه وليس في طاقة البشر إلا حاطة بأغراض الله في كلامه وأسراره في كتابه . فلذلك حارت العقول وتأهت البصائر عنده * وبالجملة فعلى اعتبار القرآن دليلاً إجمالياً وهو أن العرب عجزت عنه وهو بلسانها فغيرها أخرى ودليل تفصيلي مقدمة التفكير في خواص

تركيبه و نتيجته العلم بأنّه تنزيل من المحيط بكل شيء علماً ألا يعلم من أنزله وهو اللطيف الخبير . و ساق المصنف من أفكار العلماء في خواص تركيبة دلالة على اعجازه ما ينبعي الوقوف عليه والعلامة الألوسي بعد سرد الأفوال في وجهه اعجازه قال والذى يخطر بقلبه هذا الفقير أن القرآن بجملته وأبعاده حتى أقصر سورة منه معجز بالنظر إلى نظمه وبلغته وأخباره عن العيب وهو افتقرة القضية العقل ودقيق المعنى . وقد يظهر كلها في آية وقد يسْتَر البعض كالأخبار عن العيب ولا ضير ولا عيب فما يبقي كاف وفي الغرض واف

نجوم سماء كلما اقتضى كوكب بدا كوكب تأوى إليه كواكب ثم بين هذه الوجوه الأربع فراجعته وكذلك القاضي عياض أبو الفضل كتاب الشفاء فإنه أوسع الكلام وحققه في بيان وجوه اعجاز القرآن فينبغي الوقوف عليه

* أقسام القرآن *

ومنه أيضاً أقسام القرآن أي إيمانه افرده ابن القيم بالتصنيف في مجلد سماء التبيان ، والقصد بالقسم تحقيق الخبر و توكيده حيث جعل مثل « والله يشهد ان المذاقين لکاذبون » قسموان كان فيه أخبار بشهادة لأنّه لما جاء توكيداً لأخبار سمى قسمها ، وقد قيل ما معنى القسم منه تعالى فإنه ان كان لا جل المؤمن فالمؤمن مصدق ب مجرد الأخبار من غير قسم ، وإن كان لا جل الكافر فلا يفيده . وأجيب بأن القرآن نزل بلغة العرب ومن عادتها القسم اذا ارادت أن تؤكد أمراً . وأجاب أبو القاسم القشيري بأن الله ذكر القسم لـكمال الحجّة و تأكيدها وذلك ان الحكم يفصل باثنتين اما بالشهادة واما بالقسم كما يشير اليه حديث (البيعة على من ادعى واليمين على من انكر) فذكر تعالى في كتابه النوعين حتى لا يبقي لهم حجّة فقال « شهد الله انه لا إله إلا هو والملائكة وأولوا العلم » وقال « قل اي وربى انه لحق » وعن بعض الأعراب انه لما سمع قوله تعالى « وفي السماء رزقكم وما توعدون فورب السماء والارض انه لحق » صرخ

وقال : من ذا الذي أغضب الجليل حتى الجاء إلى المدين يعني أن للقسم أغراضًا بلاغية به يطابق اللفظ مقتضي الحال ، وقد أقسم الله تعالى بنفسه في القرآن في سبعة مواضع والباقي كله قسم بـ « خلوقاته » كالتين والزيتون والقسم بها اما على حذف مضارف أي ورب الذين والزيتون أو أن العرب كانت تعظم هذه الأشياء وتقسم بها فنزل القرآن على ما يعرفون أو أن الأقسام إنما تكون بما يعظمها المقسم ويحمله وهو فوقه والله تعالى ليس فوقه شيء فأقسام تارة بنفسه وتارة بـ « صنوعاته » من حيث إنها تدل على بارىء وصانع ، وهي من هذه الجهة عظيمة جليلة إلى آخر ما ذكره في هذا الباب فراجعه

* جدل القرآن *

ومنه أيضاً جدل القرآن أفرده بالتصنيف نجم الدين الطوف قال العلماء قد اشتمل القرآن العظيم على جميع أنواع البراهين والأدلة وما من برهان ودلالة وتقسيم وتحذير تبني من كليات المعلومات العقلية إلا وكتاب الله قد نطق بها لكن أورده على عادة العرب دون دقائق طرق المتكلمين لأمرین : أحدهما بسبب ما قاله « وأرسلنا من رسول إلا بـ « إنسان قومه ليبين لهم » . الثاني إن المائل إلى دقيق الحاجة هو العاجز عن اقامة الحجۃ بالجلي من الكلام ، فأن من استطاع ان يفهم بالأوضح الذي يفهمه الأكثرون لم ينحط إلى الأغمض الذي لا يعرفه إلا الأقلون ولم يكن ملغزاً فآخر ج تعالی مخاطباته في م حاجة خلقه في أجل صورة ليفهم العامة من جلها ما يقنعهم وتلزمهم به الحجۃ وتفهم الخواص من ابناءها ما يربى على ما أدركه فهم الخطباء الى آخر مأساقـة في هذا النوع مما قد لا يوجد في غيره

* مبہمات القرآن *

ومنه أيضاً مبہمات القرآن أفرده بالتألیف السهیلی ثم ابن عساکر ثم الفاضی بدر الدين بن جماعة والمصنف فيه تألیف لطیف جمع فوائد الكتب المذکورة مع

زواياً آخر وكان من السلف من يعتقى به كثيراً قال عكرمة طلبت الذي خرج من بيته مهاجراً إلى الله ورسوله ثم أدركه الموت أربع عشرة سنة وفي روح المعانى قيل تزلت في جندب بن ضمرة وقيل في اكتم بن صيفى وقيل في خالد بن حزام وعلى كل حال فالمراد عموم المفظلاً خصوص السبب، فقد ذكر غير واحد أن من سارلاً مرفيه ثواب كطلب علم وحاج وكتب حلال وزيارة صديق وصالح ومات قبل الوصول إلى المقصد فحكمه كذلك. وللابهام في القرآن أسباب : أحدها الاستغفاء ببيانه في وضيع آخر . الثاني أن يتعين لاشتهاره . الثالث قصد الستر عليه ليكون ابلغ في استعطافه . الرابع أن لا يكون في تعينه كبير فائدة إلى آخر ما ذكره المصنف . ثم قال إن علم المهمات مرجعه النقل الخص لا مجال للرأى فيه ، ولما كانت الـكتاب المؤلفة فيه وسائل التفاسير يذكّر فيها أسماء المهمات والخلاف فيها دون بيان مسند يرجع إليه أو عزو يعتمد عليه ألفت الـكتاب الذي الفتنه مذكوراً فيه عزو وكل قول إلى قائله من الصحابة والتابعين وغيرهم وزوا إلى أصحاب الـكتاب الذين خرجوا بذلك بأسمائهم مبيناً فيه ماصح سنده وما ضعف ، فإذ لذلك كتاباً حافلاً لأنظير له في نوعه ، وقد رتبته على ترتيب القرآن قال وأنا الخص هنا بهمماهه باوجز عبارة تاركاً العزو والتذرع بـ غالباً اقتصاراً وحالته على الـكتاب المذكور .

* مفردات القرآن *

ومنه أيضاً مفردات القرآن أخرى السلفي عن الشعبي قال : لقى عمر بن الخطاب ركباً في سفر فهم ابن مسعود فأمر رجلاً يناديهم (من أين القوم ؟) قالوا أقبلنا من الفرج العميق نريد البيت العتيق . فقال عمر : إن فيهم لاماً فأمر رجلاً يناديهم (أى القرآن أعظم ؟) فأجابه عبدالله : «الله لا إله إلا هو الحى القيوم» قال نادهم (أى القرآن أحكم ؟) فقال ابن مسعود : «إن الله يأمر بالعدل والإحسان» قال نادهم (أى القرآن أجمع ؟) فقال : «فمن يعمل من صالح ذرة خير أيره ، ومن يعمل من صالح ذرة شر أيره » فقال نادهم (أى القرآن أحزن ؟) فقال : «من يعمل سوءاً يجز به» فقال نادهم

(أى القرآن أرجي؟) فقال : « قل يا عبادى الذين أسرفوا على أنفسهم لا تقنطوا من رحمة الله إن الله يغفر الذنوب جمِيعاً » فقال : أفيكم ابن مسعود؟ قالوا نعم إلى آخر ما ذكره في هذا الباب مما فيه العجب العجاب . وسبحان الفتاح العابيم

* معرفة تفسيره وتأویله *

التفسير تفعيل من الفسر وهو البيان والكشف . وقيل مأخذ من التفسرة وهي اسم لما يُعرف به الطبيب المرض ، والتأنويل أصله من الأول وهو الرجوع فكأنه صرف الآية إلى ما تحمّله من المعانى أى أرجعها بذلك . واختلف في التفسير والتأنويل ، فقال أبو عبيدة وطائفة هما بمعنى وقد أنكر ذلك قوم حتى بالغ ابن حبيب النيسابوري فقال قد نبع في زماننا هنفسرون لوسائل عن الفرق بين التفسير والتأنويل ما اهتدوا إليه ، وقال التفسير أعم من التأنويل وأكثر استعماله في الألفاظ ومفرداتها وأكثر استعمال التأنويل في المعانى والجمل وأكثر ما يستعمل في الكتب الالهية . والتفسير يستعمل فيها وفي غيرها ، وقال غيره التفسير بيان لفظ لا يتحمل إلا وجهاً واحداً والتأنويل توجيه لفظ متوجه إلى معانى مختلفة إلى واحد منها بما ظهر من الأدلة والتأنويل ترجيح أحد المحتملات بدون القطع والشهادة على الله وقال . أبو طالب الثعلبي : التفسير بيان وضع المفطط إما حقيقة أو مجازاً والتأنويل تفسير باطن اللفظ . مأخذ من الأول وهو الرجوع إلى آخر ما ذكره من المعانى فراجعه . وقال قوم ما وقع علينا في كتاب الله تعالى وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم سمي تفسيراً وليس لأحد أن يتعرض إليه بجهتاد ، والتأنويل ما استنبطه العلماء العاملون بمعنى كلام الله المأهرون في آلات العلوم ، وقال قوم منهم البغوى والكتاشي هو صرف الآية إلى معنى موافق لما قبلها وما بعدها تحمّله الآية غير خالف للكتاب والسنة من طريق الاستنباط ، ولعله هو الصواب وهذا القول هو خلاصة ما ذكره أبو الحسن في مقدمة علم التفسير فانظره في كشف الظنون

﴿ بيان شرف التفسير ، وال الحاجة اليه ، وكلام الالوسي في ذلك ﴾

وفي مقدمة روح المعانى للعلامة الالوسي : وأما بيان الحاجة اليه فلا ننفِّع فهم القرآن العظيم المشتمل على الأحكام الشرعية التي هي مدار السعادة الأبدية وهي العروة الوثقى . والصراط المستقيم أمر عسير لا يهتدى اليه إلا ب توفيق من اللطيف الخبير حتى أن الصحابة رضي الله عنهم على علو كعبتهم في الفصاحة واستئنارة بواسطتهم بما أشرق عليها من مشكاة النبوة كانوا كثيراً ما يرجعون اليه صلى الله عليه وسلم بالسؤال عن أشياء لم يعرجوا عليها ولم تصل افهمهم اليها ، بل ربما التبس عليهم الحال ففهموا غير ما أراده الملك المتعال كما وقع لدى بن حانم في الخطأ البيض والأسود ، ولاشك انحتاجون الى ما كانوا احتاجين اليه وزيادة . وأما بيان شرفه ، فلا ننفِّع العلم بشرف موضوعه وشرف معلومه وغايته وشدة الاحتياج اليه وهو حائز جميعها فإن موضوعه كلام الله تعالى وما عسى أن يقال فيه ، ومعلومه مع أنه مراد الله تعالى الدال عليه كلامه جامع للعقائد الحقة والأحكام الشرعية وغيرها ، وغايته الاعتصام بالعروة الوثقى التي لا انفصام لها والوصول الى سعادة الدارين ، وشدة الاحتياج اليه ظاهرة مما نقدم ، بل هو رئيس جميع العلوم الدينية لكونها مأخذة من الكتاب وهي تحتاج من حيث الثبوت أو من حيث الاعتداد الى علم التفسير ، وهذا لا ينافي كون الكلام رئيسها أيضا لأن علم التفسير لتوقفه على ثبوت كونه تعالى متوكلا يحتاج الى الكلام ، والكلام لتوقف جميع مسائله من حيث الثبوت أو الاعتداد على الكتاب يتوقف على التفسير ، فيكون كل منهما رئيساً لآخر من وجہ على ان ریاضة التفسیر بناء على ذلك الشرف مما لا ينقطع فيه كبسان . وأما الآثار الدالة على شرفه فكثيرة أخرج ابن أبي حاتم وغيره من طريق ابن أبي طلحة عن ابن عباس في قوله تعالى « يُؤْتَى الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ » قال المعرفة بالقرآن ما نزل الله آية إلا وهو يحب أن تعلم فمِنْ أَنْزَلَتْ وَمَا أَرَادَ بِهَا ، وأخرج ابن أبي حاتم عن عمر بن أبي مرة قال ما هررت بآية لا أعرفها إلا أحذلتني لأنني سمعت

الله يقول « وتلك الأمثال نصر بها للناس وما يعلمها إلا العالمون » إلى غير ذلك

* كلام الاوصي فيما يحتاجه التفسير ، ومعنى التفسير بالرأي *

ثم تكلم في الفائدة الثانية على ما يحتاجه التفسير ومعنى التفسير بالرأي وحكم كلام السادة الصوفية في القرآن قال : فأما ما يحتاجه التفسير فأمور : الأول علم اللغة لأن به يعرف شرح مفردات الألفاظ ومعلوماتها بحسب الوضع ولا يكفي الإيسير إذ قد يكون اللفظ مشتركا وهو يعلم أحد المعينين والمراد الآخر فلن يكن على بلغات العرب لا يحصل له التفسير كما قاله مجاهد وينكل كما قاله مالك وهذا مما لا يتحقق فيه نعم روى عن احمد أنه سُئل عن القرآن يمثل له الرجل بديت من الشعر فقال ما يعجبني وهو ليس بنص في المنع عن بيان المدلول اللغوي للعارف كلام لا يخفى . الثاني معرفة الأحكام التي لا يكلم العريضة من جهة افرادها وتركيمها ويؤخذ ذلك من علم النحو ، الثالث علم المعاني وبه يعرف خواص تركيب الكلام من جهة إفادتها المعنى ، والبيان وبه يعرف خواصها من حيث اختلافها ، والبداع وبه يعرف وجوده تحسين الكلام وهو الركن الأقوم واللازم الأعظم في هذا الشأن كلام لا يخفى ذلك على من ذاق طعم العلوم ولو بطرف المسان الرابع تعين مبهم وتبين محل وسبب نزول ونسخ ويؤخذ ذلك من علم الحديث . الخامس معرفة الاجمال والتباين والعموم والخصوص وإطلاق والتقييد ودلالة الأمر والنهى وما أشبه ذلك وهذا يؤخذ من أصول الفقه . السادس الكلام فيما يجوز على الله وما يجب له وما يستحب عليه والنظر في النبوة ويؤخذ هذا من علم الكلام ولو لاه يقع المفسر في ورطات السابعة علم القراءات لأن به يعرف كيفية النطق بالقرآن ، وبالقراءات ترجح بعض الوجوه على بعض انتهى . ثم قال وعد السيوطي مما يحتاج إليه المفسر علم الموهبة وفيه أن علم الموهبة بعد تسليم أنه كسب إلها يحتاج إليه في الإطلاع على الأسرار لا في أصل فهم معانٍ القرآن كما يفهمه كلام البرهان وكثير من المفسرين يشدد الثاني . والواقفون على الأسرار وقليل ما هم لا يستطيعون التعبير عن كثير مما

أفيض عليهم فضلاً عن تحريره و إقامة البرهان عليه على أن ذلك تأويل لاتفسير، فلعل السيوطي أراد من عبارته معنى آخر يظهر لك بالتدبر فتدبره وإن لم يألفه أراد أن المفسر إذا وَهَبَ هذا العلم بعد عن الهوى في تفسيره فلا يحمل القرآن على هواه و عمل بما علم في ورثة الله علم مالم يعلم . وأما التفسير بالرأي فالشائع المنع عنه وبعد أن تلخص كلام السيوطي في هذا الموضوع قال فالذى ينبغى أن يقول عليه إن من كان متبحراً في علم المساند متقياً فيه إلى ذوق العرفان وله في رياض العلوم الدينية أوفى هرتع وفي حياضها أصفى مكرع يدرك أبعاج القرآن بالوجدان لا بالتقليد وقد غدا ذهنه لما أغلق من دقائق التحقيقات أحسن اقليد فذلك يجوز له أن يرتقي من علم التفسير ذروته ويتحقق منه صموده ، وأما من صرف عمره بوساوس ارسطاليس ، واختار شوك القنافذ على ريش الطواويض ، فهو بمُعزَّل عن فهم غواصي الكتاب وإدراك ما نضممه من العجب العجاب أنهى . وذكر في المقدمة الثالثة أن لكتاب الله اسماء إنها شيدت في البرهان إلى خمسة وخمسين اسماء ، وذكر السيوطي بعدها في الاتقان وجوه تسميتها بها ولم يذكر غير ذلك ، وعندئلي أنها كلها ترجع بعد التأمل الصادق إلى القرآن والفرقان رجوع اسماء الله تعالى إلى صفتى الجمال والجلال

﴿ معرفة شروط المفسر وأدابه ﴾

وهنَّهُ أيضًا معرفة شروط المفسر وأدابه قال العلماء : من أراد تفسير الكتاب العزيز طلبه أولاً من القرآن فما أجمل منه في مكان فقد فسر في موضوع آخر وما اختصر في مكان فقد بسط في موضوع آخر وقد ألف ابن الجوزي كتاباً فيها أجمل من القرآن في موضوع وفسر في موضوع آخر ، وأشار المصنف إلى أمثلة منه في نوع الجحمل ، فان أغياه ذلك طلبه من السنة فانها شارحة للقرآن وهو ضيق له كما تقدم فان لم يوجده في السنة يرجع إلى أقوال الصحابة فانهم أدرى بذلك لما شاهدوه من القرآن والأحوال عند تزوله ولم يختصوا به من الفهم الشامل والعلم الصحيح والعمل الصالح ، وقد قال الحكم في المستدرك إن تفسير الصحابي الذي شهد الوحي والتزيل له حكم المرفوع ،

وقال الإمام أبو طالب الطبرى في أوائل تفسيره تحت عنوان (القول في آداب المفسر) :
 اعلم أن من شرطه صحة الاعتقاد أولاً ولزوم سنة الدين فان من كان مغموماً عليه
 في دينه لا يؤمن على الدنيا فـ كيف على الدين ثم لا يؤمن في الدين على الاخبار عن
 المفكيف يؤمن في الاخبار عن أسرار الله تعالى ولا أنه لا يؤمن إن كان متهماً باللحاد
 لأن يبغى الفتنة و يغرن الناس بل به وخداعه وان كان متهماً بهوى لم يؤمن أن يحمله هواه
 على ما يوافق بدعته ، ويجب أن يكون اعتقاده على النقل عن النبي صلى الله عليه وسلم
 وعن أصحابه ومن عاصرهم ويتتجنب الحديثات إلى آخر ما ذكره عن أبي طالب رضي
 الله عنه فراجحه . ثم نقل عن ابن تيمية في كتاب الله في هذا النوع فقال يجب أن
 يعلم أن النبي صلى الله عليه وسلم بين لأصحابه معانى القرآن كما بين لهم الفاظه فقوله
 تعالى « لتبين للناس ما تزل اليهم » يتناول الأمرين وقد قال أبو عبد الرحمن السالمى
 حدثنا الذين كانوا يقرءون القرآن كعثمان بن عفان وعبد الله بن مسعود وغيرهما
 أنهم كانوا اذا تعلموا من النبي صلى الله عليه وسلم عشر آيات لم يتتجاوزوها حتى
 يعلموا ما فيها من العلم والعمل قالوا فتعلمنا القرآن والعلم والعمل جميعاً ، وهذا كانوا
 يمدون مدة في حفظ السورة وذلك أن الله قال « كتاب انزلناه إليك هبارك
 ليذر وآياته » وقال « أفلأيتدرون القرآن » وأيضاً فالعادة تمنع أن يقرأ قوم
 كتاباً في فن من العلم الطبي والحساب ولا يستمر حونه فـ كيف بكلام الله الذي
 هو عصمتهم وبه نجاتهم وسعادتهم وقيام دينهم ودنياهم إلى آخر ما ذكره

﴿ القول في تفسير القرآن بالرأي ﴾

ثم قال ولا يجوز تفسير القرآن بمجرد الرأي والاجتهد من غير أصل قال تعالى
 « ولا تقف ما ليس لك به علم » وقال « وأن تقولوا على الله ملاقاً همون » وقال
 « لتبين للناس ما تزل اليهم » أضاف البيان إليه وقال صلى الله عليه وسلم (من تكلم في
 القرآن برأيه فأصاب فقد أخطأ) أخرجه أبو داود والتزمذى والنمسائى وقال (من
 قال في القرآن بغير علم فليتبواً مقهده من النار) أخرجه أبو داود قال البهقى في الحديث

الأول إن صح أراد والله أعلم الرأى الذى يغلب من غير دليل قام عليه ، وأما الذى يشده برهان فالقول به جائز . وقال فى المدخل : في هذا الحديث نظر، وإن صح فاما أراد به والله أعلم فقد أخطأ الطريق فسيبille أن يرجع فى تفسير الفاظه إلى أهل اللغة ، وفي معرفة ناسخه ومنسوخه وسبب تزوله وما يحتاج فيه الى بيان الرسول ﷺ وإلى أخبار الصحابة للذين شاهدوا تغيره وأدوا إليه ما يكون بياناً لكتاب الله كما قال تعالى « وأنزلنا إليك الذكر لتبيّن للناس ما نزل إليهم ولعلهم يتفكرون » فما ورد بيانه عن صاحب الشرع ففيه كفاية عن فكرة من بعده ، ومن لم يرد عنه بيانه ففيه حيله فكرة أهل العلم بعده ليس تنالوا بما ورد بيانه على هامش ، قال وقد يكون المراد به من قال فيه برأيه من غير معرفة منه بأصول العلم وفروعه فتكون موافقته للصواب إن وافقه من حيث لا يعرفه غير محمودة أى خطأ في الطريق . ومنهم من قال يجوز تفسيره بالرأى لأن كان جاماً للعلوم التي يحتاج المفسر إليها وهي خمسة عشر علماً : اللغة ، والنحو ، والتصريف ، والاشتقاق ، والمعانى ، والبيان ، والبدىع ، وعلم القراءات ، وأصول الفقه ، واسباب النزول ، والقصص ، والناسخ ، والمنسوخ ، والفقه . والأحاديث المبينة لتفسير الجمل والآيات ، وعلم الموهبة وهو علم يورثه الله تعالى لمن عمل بما علم وليه الاشارة بحديث (من عمل بما علم ورثه الله علم ما لم يعلم) قال ابن أبي الدنيا : وعلوم القرآن وما يستنبط عنه بحر لاساحله ، قال فيه العلوم التي هي كالآلة المفسر لا يكون مفسراً إلا بتحصيلها فمن فسر بدونها كان مفسراً بالرأى المنهى عنه ، وإذا فسر مع حصولها لم يكن مفسراً بالرأى المنهى عنه بل بالرأى محمود

﴿ التفسير بالرأى محمود وحكمه ﴾

ثم التفسير بالرأى محمود على هذه الطريقة يعتبر بياناً لراد الله تعالى من دلالة القرآن كما قاله صاحب مفتاح السعادة بشرط أن يكون موافقاً للقواعد الشرعية والأحاديث النبوية . ومن جملة ماءِ لم من الشرائع أنه من أراد الله سبحانه وتعالى

من القرآن لا ينحصر في هذا القدر لما ثبت في الأحاديث أن لكل آية ظهراً أو بطناءً، وذلك المراد الآخر لما لم يطلع عليه كل أحد بل من أعطى فهما وعلما من لدنه تعالى يكون الضابط في صحته أن لا يرفع ظاهر المعانى المنفهمة عن الألفاظ بالقوانين العربية، وأن لا يخالف القواعد الشرعية ولا ي Baiin العجائب القرآن ولا ينافق النصوص الواقعية فيه، فان وجد فيه هذه الشرائط فلا يطعن فيه إلا فهو معزز عن القبول قال الرحمنى : من حق تفسير القرآن أن يتعاهد بقاء النظم على حسنها والبلاغة على كلامها ، وما وقع به التحدى سليما من القوادر

وأمثال الذين تأيدت فطرتهم النفسية بالمشاهدات السكشيفية فهم القدوة في هذه المسالك ، ولا يمنعون أصلا عن التوغل في ذلك . ثم قال : ان العلماء كما بينوا في التفسير شرائط بينوا في المفسر أيضا شرائط لا يخل التفسير من عرى عنها وهي أن يعرف خمسة عشر علما على وجه الاتقان والكمال : اللغة ، والنحو ، والتصريف إلى آخر ما قدمناه . ثم قال : وهذه العلوم التي لا متدوحة المفسر عنها وإلا فعلم التفسير لا بد له من التبحر في كل العلوم . ثم إن تفسير القرآن ثلاثة أقسام : الاول مالم يطلع الله تعالى عليه أحدا من خلقه وهو ما استأثر به من علوم كتابه من معرفة كنه ذاته ومعرفة حقائق أسمائه وصفاته ، وهذا لا يجوز لأحد الكلام فيه . والثانى ما يطلع الله سبحانه وتعالى نبيه عليه من أسرار الكتاب واحتضن به فلا يجوز الكلام فيه إلا الله عليه الصلاة والسلام أو من أذن له . قيل وأوائل سور من هذا القسم ، وقيل من الأول . والثالث علوم عالمها الله تعالى نبيه مما أودع كتابه من المعانى الجلية والخفية وأمره بتعليمها ، وهذا ينقسم إلى قسمين : منه ما لا يجوز الكلام فيه إلا بطريق السمع كأسباب التزول والناسخ والمنسوخ والقرآن واللغات وقصص الأمم وأخبار ما هو كائن . ومنه ما يوصف بطريق النظر والاستنباط من الألفاظ وهو قسمان : قسم اختلفوا في جوازه وهو تأويل الآيات المتشابهات ، وقسم انفقوا عليه وهو استنباط الأحكام الأصلية والفرعية والاعرابية ، لأن مبنها

على الأفيسة ، وكذلك فنون البلاغة وضروب المواعظ والحكم والاشارات لا يمتنع استقناطها منه لان له أهلية ذلك ، وماعدا هذه الأمور هو التفسير بالرأي الذي نهى عنه وفيه خمسة أنواع : الأول التفسير من غير حصول العلوم التي يجوز معها التفسير . الثاني تفسير المتشابه الذي لا يعلمه الا الله تعالى . الثالث التفسير المقرر للمذهب الفاسد بأن يجعل المذهب أصلا والتفسير تابعا له فيرد اليه بأى طريق أمكن وان كان ضعيفا . الرابع التفسير بأن مراد الله سبحانه وتعالى كذا على القطع من غير دليل . الخامس التفسير بالاستحسان والهوى

﴿ القول في تعریف التفسیر ، وموضویه ، وغایته ﴾

بقي الكلام في تعریف التفسیر وقد اختلفت عباراتهم فيه ، والختار أنه علم يبحث فيه عن كيفية النطق بالفاظ القرآن ومدلولاتها وأحكامها الأفرادية والتربكية . ومعاينها التي تحمل عليها حالة التركيب بقدر الطاقة البشرية وتهات لذلك كمعرفة النسخ وسبب النزول وقصة توضیح ما بهم في القرآن ونحو ذلك مما له علاقة به ، فقوله عن كيفية النطق اشارة الى علم القراءات والتجويد وما له تعلق بذلك ، وقوله عن مدلولاتها اشارة الى ما يحتاج اليه من اللغة في هذا العلم ، وقوله وأحكامها اغلى اشارة الى ما يحتاج اليه من التصريف والاشتقاق والنحو والمعانی والبيان والبدایع ، ونحو ذلك من العلوم التي لها تعلق بذلك . وموضوعه القرآن من الحیثیة المتقدمة . ودعي کونه موضوعا له أنه يتعلق به البيان والإيضاح اما النظمه أو لمعناه لا يعني أنه مبحوث فيه عن عوارضه الذاتية كما في غيره من العلوم ذات الموضوع والمبادى والمسائل الكلية النظرية فان ذلك ليس بلازم في علم التفسير ونحوه ، فقد قال صاحب كشف الظنون نقلأ عن العلامة الفقیزانی في شرح المقاصد : يعني أن يعلم ان لزوم الموضوع والمبادى والمسائل على الوجه المقرر سابقاً انا هو في الصناعات النظرية البرهانية وأما في غيرها فقد يظمر كافی الفقه وأصوله وقد لا يظهر الا بتكفف كافی بعض الأدبيات ، اذ ربما تكون الصناعات عبارة عن عدة أوضاع واصطلاحات وتنبيهات متعلقة بأمر

والفوز بالسعادة ديناً ودنياً

* رأس هذا العلم يدناه صلى الله عليه وسلم *

وقد علمت استمداده وان منه بيان القرآن بعضه لبعضه ببيان آية آية وبيان
السنة وأقوال الصحابة وعلوم اللغة العربية والاصول المقررة في كتب الشريعة
الاسلامية ، ولكن رأس هذا العلم والمعدمة فيه بيان الرسول صلى الله عليه وسلم كما
قال تعالى «أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمُ الذِّكْرَ لِتَبَيَّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمْ» أى من الأحكام والشرايع
والامثال والمواعظ وسير القرون الخالية وقصص الأمم الماضية والعلوم الكونية
والنواتيس العمرانية وغير ذلك مما حواه الذكر الحكيم من الأسرار التي لا تتحقق
والعجبات التي لا تستقصى كما تقدم في حديث ابن عباس (إن القرآن ذو شجون) اخْلُوكا قال
صلى الله عليه وسلم (تركت فيكم أسراراً لن تصلوا ما سكتم بهما كتاب الله تعالى
وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم) فقد أكمل الله بكتابه الدين الخينيف كما قال تعالى
«اليوم أكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الإسلام ديناً» أى
أكمله جل شأنه ببيانات ما يلزم بيانه وما يستنبط منه غيره من التفصيص على قواعد
المقاعد والتوقيف على أصول الشرع وقوانين الاجتihad وأتم رسوله صلى الله عليه
وسلم بيانه فألزم الحجوة وأوضح الحجوة، ثم تزايد هذا البيان بتزايد الأفكار كسائر
العلوم ، لأن بيانه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وبيان من بعده كذاذ كرمه جمهور العلماء على طراز بيان الكتاب
أعم من التصرع بالمقصود ومن الارشاد الى ما يدل عليه ، فيدخل فيه قياس المحتمد
وإشارة النص دلالة وما يستنبط منه من الأحكام والعقائد والحقائق والأسرار
الآلهية وفي قوله تعالى «لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ» وما مائله مما استحدث فيه العقل والفكر

إلى النظر إشارة إلى ذلك حيث طلب منهم أن يتأنوا ويعنوا النظر ليدركوا الحقائق
ويتعظوا بالعبر ويؤدوا حق الله وكتابه وحق رسوله وشرعيته ، ومن ذلك تعلم
أن باب البيان والتفسير لا يزال مفتوحاً في كتاب الله وسنة رسوله عليه السلام لأنه
لا فرق بين الكتاب والسنة في استنباط أحكام الدين كما يبني عنده قوله تعالى «وما آتاكم
الرسول مخذلوا وما منها كم عنه فانهوا» وعن المقدام بن معدى كرب أن رسول الله
صلى الله عليه وسلم قال (الا هل عسى رجل منكم يبلغه الحديث عنى وهو متكيء
على أريكته فيقول بيننا وبينكم كتاب الله تعالى فما وجدنا فيه حلالا استحللناه
وما وجدنا فيه حراماً حرمته وان ما حرمته رسول الله صلى الله عليه وسلم كما حرمته
الله » أخرجه أبو داود والترمذى ، وزاد أبو داود في أوله ألا انى أوتت الكتاب
ومثله معه ، وذلك المثل هو سنته صلى الله عليه وسلم التي بين بها الذكر الحكيم على
الكتاب والسنة واستنباط الأحكام الشرعية يجب عليهم أن يتمسكون في ذلك بما
ذكره أمة الدين ودونوه في كتبهم الصحيحة من الأحكام الشرعية وأوصاف أعمالها
وما يقتضي لهم من أدلة وتمسكون بذلك عين التمسك بالكتاب والسنة ، فإن
القرآن والأحاديث ما وصلت اليانا إلا بواسطتهم مع كونهم أعلم من بعدهم بتصحیحها
وحسنها وضعيفها وغريتها وتأویلها والناسخ والمنسوخ منها مع تمام ضبطهم وتحريهم
لها وكمال إدراكهم وقوتها ديانهم واعتنائهم ، فتفرغهم ونور بصائرهم ، فتفتقهوا في القرآن
والآيات على مقتضي قواعد الشريعة واستخرجوا قواعد الكتاب والسنة وبينوا
على مقتضى المعقول والمنقول ودونوا الدوافع ويسروا على الناس أمر الدين
وأزالوا الشكلات باستخراج الفروع من الأصول ورد الفروع إليها ، فانتظم الحال
واستقر من الدين لأمة محمد صلى الله عليه وسلم بسبعين الخير العظيم ، ومن ذلك
تعلم أن البيان الموصوف به القرآن كلام أو بعضاً كافياً قوله تعالى « هذا بيان للناس »
وقوله « يبين الله لكم أن تضلوا » وقوله « ولقد أنزلنا عليكم نيات مبينات » إلى

غير ذلك من النصوص الناعنة بالبيان والتفصيل إنما هو بالإضافة إلى أئمة الدين وأعيان أهل العلم بالكتاب إلا إلى كل من يستمتعه من دب ودرج ضرورة أن فيه التشابة والمشكل والمجمل والغريب وغير ذلك مما يخفى على العامة، وأنه ليس بياناً لغير إبناء اللغة العربية

﴿ اختلاف مشارب المفسرين ﴾

ثم أحوال أهل العربية مختلفة في معرفته، فالبلوغاء تعرف من فصاحتهم وبالغتهم، والفقهاء من أحكامه، والمتكلمون من براهينه العقلية، وأهل الآثار من قصصه ما يجعله غير المختص بفنه. وقد علم أن الإنسان بقدر ما يكتسب من قوته في العلم تزداد معرفته بغوامض معانيه وعلى ذلك أخبار النبي صلى الله عليه وسلم ولذلك قال عليه الصلاة والسلام (نضر الله أمرأ سمع مقالتي فوعاها كما سمعها حتى يؤديها إلى من لم يسمعها فرب مبلغ أو عى من سامح) ومن هنا اختلفت أصناف التفاسير ومشارب المفسرين فيجاء قصدوا تفسير القرآن بروايات وآثار مناسبة لآيانه من فوعة كانت أو هو قوفة أو همن أقوال التابعين وأخبار السرائين وهو التفسير بالرواية ولا بد في هذا النوع من الثبات حتى يركن إليه ويقول عليه، والمرجع في ذلك إلى كتب السنة والتاريخ والسير ونحو ذلك والتي هو افتقره لقضية العقل ودقيق المعنى وما ورد منه على خلاف ذلك لا يرکن إليه. وجاء قصدوا تأويل آيات الصفات والأسماء فما لم يكن موافقاً لمذهب التزييه والتقدیس صرفوه عن ظاهره وردوا على الخالق تشبيهه بظواهر هذه الآيات وهذا سلوك طائفة من المتكلمين. وقسم قصدوا آيات التشريع واستنبطوا منها أحكاماً فقهية وبينوا ترجيح بعض المجتهدين على بعض وردوا أدلة الخالفين وهذه طريقة الفقهاء وأهل الخلاف من الأصوليين. وجمع أو ضيّعوا نحو القرآن ولغته وأوردوا شواهد كلام العرب في كل باب موفورة تامة وهذا منصب . النحو اللغويين وقسم قصدوا بيان نكبات المعانى والبيان ووجه التحسين بقدر ما يتصل إليه قوله وآيات

البشرية وملكتهم العلمية المتعلقة بفنون القرآن وهذه طريقة الأدباء . ومنهم من يقصد روایات القرآن وقراءاته المأثورة عن الفقارات الضما بطين وهذه طريقة القراء الحاذقين . وقوم قصدوا بيان ما يشير إليه القرآن من المعانى والأسرار المتعلقة بعلم الحقيقة والسلوك بأدبي مناسبة تلوح اليهم من بوارق الفيوض الآلهي وهذا مسلك الصوفية العارفين إلى غير ذلك من المشارب المختلفة . ومنهم من أطاك ، ومنهم من توسط ، ومنهم من قال ، ومنهم من فسر آية أو سورة أو جزءاً أو أكثر ، ومنهم من فسر بالعربية صرفة وأخرى ومن ثم كان في التفسير سعة لا يمكن تقديرها وميدان القرآن واسع لا تنتهي حدوده ولا تستقصى فنونه والله يقول في أهل العلم من انس ومالك وجن « وما أؤتيم من العلم إلا قليلاً » وفي الآخر (لا يزال الناس يخier ما تقاوتوا - وفي رواية - ما تباينوا فإذا استوا واهلكوا إلـيـاً - لأنـهـمـ لاـ يـسـتوـونـ الـافـ الشـرـ) . وفي اتقان الجلال وإن كتابنا للقرآن هو مفجر العلوم ومنبعها ، ودائرة شمسها ومطلعها أودع فيه سبحانه وتعالى علم كل شيء وأبان فيه كل هدى وغنى ، فترى كل ذى فن منه يستمد ، وعليه يعتمد ، فالفقير يستنبط منه الأحكام ، ويستخرج حكم الحلال والحرام ، والنحوى يبني منه قواعد اعرابه ، ويرجع إليه في معرفة خطأ القول من صوابه ، والبيانى يهتم به إلى حسن النظام ، ويعتبر مسلك البلاغة في صوغ الكلام ، وفيه من القصص والأخبار ما يذكر ذوى الأ بصار ، ومن المواتظ والأمثال ما يزدجر به أو لوالفكـرـ والاعتـبارـ ، إلىـ غيرـ ذـلـكـ منـ عـلـومـ لاـ يـقـدرـ قـدـرـهـ ، الـامـنـ عـلـمـ حـصـرـهـ ، هـذـاـ معـ فـصـاحـةـ لـفـظـ وـبـلـاغـةـ أـسـلـوبـ ، تـبـهـرـ العـقـولـ وـنـسـلـبـ القـلـوبـ ، وـاعـجـازـ نـظـمـ لاـ يـقـدرـ عـلـيـهـ الـاعـلامـ الغـيـوبـ . وقد ورد في فضله وفضل تلاوته أحاديث كثيرة : منها ما أخرجه أبو سعيد هرفاع يقول الله سبحانه وتعالى (من شغله القرآن وذكرى عن مسائله أعطيته أفضل ما أعطى السائلين وفضل كلام الله على سائر الكلام كفضل الله على سائر خلقه) وأخرج مسلم من حديث أبي أمامة (أقرءوا القرآن فإنه يأتي يوم القيمة شفيعاً لاصحابه) وتسن قراءته بالتدبر والتعميم كما قال

تعالى «كتاب ارزناه اليك هبارك ليبروا آياته وليتذكر أولو الألباب» «أفلا يتذرون القرآن» وقد كان للسلف في فدر قراءة عادات مختلفة، فمن مذكر ومن مقل، وكثرة جماعة المعلم في أقل من ثلاثة . وعن عبد الله بن عمر مرفوعاً (لا يفقه من قرأ القرآن في أقل من ثلاثة) وصرح الإمام النووي في الروضۃ وغيرها بأن نسيان القرآن أو بعضه بعد حفظه كبيرة لحديث أبي داود وغيره (عرضت على ذنوب أمتي فلم أرذنها أعظم من سورة من القرآن أو آية أو تهاه رجل ثم نسيها) وفي الصحيحين (تعاهدو القرآن فهو الذي نفس محمد بيده له وأشد تهافتاً من الأبل في عقلها)

اختيار ناحية من نواحي القرآن للتقطفهم والتديير

ثم انه ينبغي لمن يريد أن يفهم القرآن ويتدبر آياته معلماً أو متعلماً أو تالياً ان يختار ناحية او ناحيتين من نواحيه يمر بها عليه سورة سورة وآية آية الى نهايته فإذا فرغ من تفهمها بقدر الامكان عاد الى اوله بناحية أخرى وهكذا يتعدد فيها بين اوله وآخره طول حياته حتى يلقى الله تعالى على هداية قرآن واتباع رضوانه كما قال تعالى «قد جاءكم من الله نور وكتاب مبين يهدى به الله من اتبع رضوانه سبيل السلام وينحرجهم من الظلمات الى النور» أما الاستغلال به من جميع نواحيه فذلك يعوق عن السير فيه ، وكان شأن السلف في تلقى رواياته عن الشيوخ والتعميد بتلاوته يفردون كل رواية بختمة تامة على حدتها فإذا فرغوا منها ابتدؤا رواية أخرى وهكذا وما كانوا يعرفون طريقة الجمع بين الروايات في ختمة واحدة لافي التلاوة ولا في التلقى عن الشيوخ . والأجدر بحال العامة اليوم واهل العلم والدين ان يتفهموه من ناحية كونه مأخذًا للآحكام الشرعية والأخلاق الدينية وظاهر أن هذا يستلزم معرفة الناسخ والمنسوخ والعام والخاص والمطلق والمقيد والجمل والمبين ونحو ذلك من كل ماله علاقة بهذه الناحية

اختيار كتاب من تفاسير العديدة

وقد وقع الاختيار بتفويق الله تعالى على فطالة تفسير البيضاوي المسمى بـ انوار التأويل

وأسرار التقى يل لتنويم الأجلة وأهل هذه الصناعة بشأنه فهى نواهد الأبكار وشوارد الأفكار للجلال السيوطي ، أن القاضى ناصر الدين البيضاوى شخص هذا الكتاب فأجاد ، وأنى بكل مستجاد . وماز فىه أماكن الاعتزال ، وطرح موضع الدسائس وأزال . وحرر مهمات ، واستدرك تتمات ظهر كأنه سبيكة نضار ، و Ashtoner اشتهر الشمس فى رابعة النهار ، وعكف عليه العاكفون ، ولهج بذكر محسنه الواصفون ، وذاق طعم دقائقه العارفون . فأكب عليه العلامة والفضلاء تدر يسا ومطاعة ، وبادروا إلى تلقيه بالقبول رغبة فيه ومسارعة ، ومرروا على ذلك طبقة بعد طبقة إلى زمن شيوخه . ثم بعد وفاته وفق لاقرائه فقرأ منه في مدة عشر سنوات متولية من أوله إلى اثناء سورة هود وعلق عليه هذه الحاشية المسماة بنواهد الأبكار وشوارد الأفكار ، فإذا كان شاء الله في محسنه ، وكما روی في وجه اختيار عنوانها . ثم نقل ترجمة المفسر عن الإمام الأسنوي وتاج الدين السبكي والصلاح الصندي . ولم يخص أنها الإمام القاضى ناصر الدين أبوالخير عبد الله بن عمر بن محمد بن على الشيرازى البيضاوى الشافعى كان إماماً عالماً بعلوم كثيرة نظاراً صالحاً متعيناً زاهداً صنف التصانيف المشهورة في أنواع العلوم . منها مختصر الكشاف ومحضر الوسيط في الفقه المسمى بالغاية والمنهج ، وشرح المصايح في الحديث ، وكتاب الطوالع والمصابح في أصول الدين ، وشرح المصايح في النحو ، وشرح المنتخب في الأصول للإمام شفر الدين ، وشرح المطالع في المنطق . توفى رحمه الله تعالى سنة ٦٩١ وقيل سنة ٦٨٥ بتبريز ودفن بها وكذلك نوه بشأنه كثيرون من كتب على هذا الكتاب نفعنا الله بهم ووفقاً لما تعلم كتبهم ، وأذاقنا لذة فهمها وطعم لبابها

خاتمة

وإذا علمت هذا وعرفت معنى التفسير واختلاف مشاربه وان فيه سعة نبيح لمفسر القرآن ان يفسره بغير لغته كما يفسره بلغته فلا بد أن ننبه هنا على الفرق بين ترجمة القرآن بغير العربية

وبين تفسيره بالترجمة ليكون الناظر في علم التفسير على بيته فيما تتفق عليه الملماء من جواز تفسير القرآن بغير لغته وعدم جواز ترجمته بلغة أخرى ، وإن كنا بينما ذلك وفوقه بما ناشافياً في رسالتنا الأولى المطبوعة سنة ١٣٤٣ هـ في حكم ترجمة القرآن وقراءاته وكتابته بغير اللغة العربية ، وفي الرسالة الثانية التي اشتملت على ما في الرسالة الأولى وزيادة وتم طبعها يوم الأحد ٢٠ ربيع الأول سنة ١٣٥١ هـ بطبعه السيد مصطفى الحلبي وأولاده فمع منهج اليقين في بيان ان الوقف الاهلي من الدين . اعلم ان تفسير القرآن باللغات الأخرى ليس معناه أن يترجم نظمه بلغة أخرى تحاكيه حذواً بحذو بحث تحمل مفردات الترجمة محل مفراداته وأسلوبها محل أسلوبه حتى تتحمل الترجمة ماتحمله نظم الأصل من المعانى المقيدة بكيفياتها البلاغية ، لأن هذا مع كونه لا تسعه أى لغة ولا يستطيعه أى إنسان بل ولألفة العرب نفسها التي نزل القرآن على وفقها الفرض وقوعه - وحال أن يقع - لا يكون تفسيراً للقرآن وإنما يكون هيكلًا بشر يأنظم القرآن يحتاج أبناء لغته إلى تفسيره كما يحتاج أبناء لغة القرآن إلى تفسيره اذ لا شرح فيه ولا بيان ، وإنما فيه ابدال لفظ آخر يقوم مقامه ونقل معنى الأصل كما (هو) من لغة إلى لغة أخرى ويسمى هذا ترجمة حرافية بالمثل وليس الكلام فيها ، وليس معناه أيضاً أن يترجم نظم القرآن حذواً بحذو بقدر طاقة المترجم وما تسعه لغته ، لأن هذا وإن أمكن فليس فيه تفسير للفظ القرآن ولا معناه ، وإنما فيه ابدال لفظ بلفظ آخر يقوم مقامه في تأدية بعض معناه وليس في ذلك شيء من التفسير لشرح مدلوه ولا بيان بجمل ولا تقييد مطلق ولا تخصيص عام ولا تأوهيل متشاربه أو مشكل ولا بيان منسوخ أو ناسخ ولا استنباط أحكام ولا توجيه معان ولا كيفية النطق بكلام ولا غير ذلك من الأمور التي اشتمل عليها التفسير المتعارف ، وإنما فيه كما علمت ابدال لغة عربية فصحى بلغة عجمية تحاكيها في عموم الدلالة وبلاعجة الأسلوب وهذا النوع من الترجمة يسمى ترجمة حرافية بدون المثل وهو محل بحث العلماء . والحق أنه وإن جاز في كلام البشر لا يجوز في كلام الله المقدس لأن فيه من فاعليه إهداها

لنظم القرآن وإخلاقاً بمعناه واستصغاراً إشأنه وانتها كحرمةه كابيأناه في الرسائلتين
المنوه عنهما مع أنه لا ضرورة تدعوه إليه ، بل هناك ما يقضى بذلك تعلم اللغة العربية
لتفهم القرآن وتدرسه والتعميد بتلاوته وقراءة القدر المطلوب منه في الصلاة ، ولذلك
جاءت نصوص العلماء بتحرير ترجمته وقراءته بل وكتابته بغير اللغة العربية واستقد
نكيرهم على من تعرض لذلك أشد الانكار حسناً له وتعظيمها إشأنه وحفظها لما
أمر الله بحفظه ودرب المفسدة مقدم على جلب المصلحة ، ومن الأسف أن أكثر
الناس سعيه في هدم هذا العهد المبين لهم المتعلمون لغير العمل والمتقرون لغير الدين ،
وأسرعهم محاولة لقلعه المبشرون والمخدون والمترجمون ، ولو لأن الله تعالى تولى حفظه
كما قال تعالى « إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ » وأمر المسلمين بحفظه وقيض
له طائفة من الأمة تتحمله وتضبطه بالرواية والتلاوة عن الشيوخ خلفاً عن سلف
 وبالكتابة في المصاحف وتدوين العلوم الكافية بحفظه وكيفية رسمه والنطق بالفاظه
أنزل بساحتته منزل بسائر الكتب السماوية من التحريف والتبدل المؤدي إلى
أفول شمسه « يريدون أن يطفئوا نور الله بأفواههم ويأبى الله إلا أن يتم نوره »

﴿ كلام القفال وابن قتيبة في الترجمة ﴾

ونقل عن القفال أن قراءة القرآن بالفارسية مع كونها أفضل اللغات لا تتصور ، قيل له
فاذًا لا يقدر أحد أن يفسر القرآن قال ليس كذلك لأن هناك أى في التفسير بمحوز أن يأتى
بعض مراد الله تعالى ويعجز عن البعض أما إذا أراد أن يقرأ بالفارسية فلا يمكن
أن يأتي بجميع مراد الله تعالى لأن الترجمة إبدال لفظ بلفظ آخر يقوم مقامه وذلك
غير ممكن بخلاف التفسير فلا يقصد منه ذلك انتها ، والقفال هو محدث بن اسماعيل القفال
الكبير الشاشي من كبار أئمة الشافعية كان اماماً في الفقه والحديث والكلام والأصول
والفروع والزهد والورع واللغة والشعر أخذ عذل الكلام عن الإمام الأشعري كما أخذ
الأشعري عنه علم الفقه توفي رحمه الله سنة ٣٦٥ هـ وقوله بخلاف التفسير فلا يقصد منه
ذلك أى لا يقصد منه الآيات بجميع مراد الله تعالى ولا إبدال لفظ بلفظ آخر يقوم

مقامه بخلاف الترجمة فإن حقيقتها الابدال المذكور، ومن لوازمه الآتيان بجميع مراد الله تعالى وكلها غير ممكن في القرآن، لانه كلام عربي ذو نظم خاص بلغ من الكمال في ترتيب حروفه وتأليف كلماته وبراعة أسلوبه وبلاعنة تركيبه وعموم دلالته مبلغ لا يحيط به ولا يقدر على الآتيان بمثيله أحد من ذوى اللسن والعلم من إنس وملك وجن، وقد نوه الله، بشأنه، وزاد في أحكام نظمه، نفسه بالتعبد بتلاوته والأخذ بحججه دلالته بخلاف لفظ الترجمة فليس له هذا الاختصاص وما وقع من تراجم المستشرقين وغيرهم فليس ترجمة للقرآن ولا بالغا منه شيئاً ولا آتيا منه ومن أحكامه وحكمه إلا على قليل قد تسرب إليه كثير من الخطأ، وإنما ذلك في نظرآئمة الدين عبث به وتغيير لنظمهم وتبدل الكلمات وآخالل معناه واتهموا لحرمة، ولذلك أنكره العلماء أشد الانكار. ولأنها إذا قلنا فيه كما قال صاحب معراج الدرية: من تعمد قراءة القرآن بالفارسية فهو مجنون أو زنديق والمجنون يداوي والزنديق يقتتل أي لردهه بانهائه حرمة كلام الله المقدس أولى أن مصلحة الدين تقضي بقتله سدا لذرية الفساد. وحي عن ابن قتيبة أنه نفي إمكان الترجمة أي من جهة أنها الابدال المذكور الذي من لوازمه الآتيان بجميع مراد الله تعالى كا وأشار إليه القفال يعني وما دون ذلك لا يسمى عند ترجمة وإن كان ممنوعا شرعاً وهذا في الحقيقة لا يخالف ما تقرر من أن الترجمة نوعان: ترجمة بالمثل، وترجمة بدون المثل وأن غير الممكن إنما هو الترجمة بالمثل وأما بدون المثل فممكنة وواقة من الجبرئين عليها وأنهم يعتبرونها في نظرهم هي كلام القرآن لأن كلام البشر يحمل محل نظم القرآن الكريم بحيث يكون متواصلاً الحروف والكلمات مرتبة السور والأيات كالقرآن سواء، بل يسمونه قرآنًا ويعاملونه معاملة القرآن فيعتادون قراءته ويستغفون بنظمه عن نظم كلام الله المقدس ولاشك أن ذلك لا يجوز شرعاً وحاشا كلام الله ومظهر صفتة القدىمة أن يمثل هذا التمثيل المقوّت، وغايتها أن القفال وابن قتيبة لا يسميان ذلك ترجمة والجمهور يسمونها ترجمة وعلى كل حال فكلّا هما غير جائز شرعاً، ولا فرق في ذلك بين ما تكون حكاية عن المعاني الأشملية وما تكون حكاية عن المعاني المقيدة بكيفياتها البلاغية

﴿ كلام الشاطبي في الترجمة ورده ﴾

وإذ علمت ذلك تعلم أن ما ذكره الإمام الشاطبي من جواز ترجمة القرآن باعتبار دلائله الأصلية لا يوافق رأى الجمهور ولا رأى القفال وإن قتيبة بل لا يخلوا عن شطط في استنتاجه حكم الترجمة حيث سوى بين امكانها عقلاً وبين جوازها شرعاً وأوضح ذلك في موافقاته بأن لغة العربية التي نزل القرآن على وفقها جهتين . إحداهما كونها ألفاظاً وعبارات مطلقة دالة على معانٍ مطلقة . والثانية كونها ألفاظاً وعبارات دالة على معانٍ خادمة ، والجهة الأولى تشتراك فيها جميع الألسنة وإليها تنتهي مقاصد المتكلمين ولا تختص بأمة دون أخرى بخلاف الجهة الثانية فأنما تختص بلغة العرب ومن جهتها لا يمكن ترجمة القرآن السكري ، ثم قال : وقد بني ابن قتيبة إمكان الترجمة في القرآن يعني على هذا الوجه الثاني فاما على الوجه الأول فهو ممكناً ، ومن جهة صحة تفسير القرآن وبيان معناه للعامة ومن ليس لهم يقوى على تحصيل معانيه وكان ذلك جائزًا باتفاق أهل الإسلام فصار هذا الاتفاق حجة في صحة الترجمة على المعنى الأصلي انتهى . وأنت خبير بأن القرآن كما يمكن ترجمته من جهة معانيه الأصلية يمكن ترجمته من جهة معانيه التابعة بقدر طاقة المترجم وما يفهمه من نظم القرآن وتسعه لغته كما تقدم في نوع الترجمة الحرافية بدون المثل وقد بينا أن ذلك لا تفسير فيه للقرآن وأنه من نوع وهنك في كلام الله أشد المنع وإنما فيه نقل الكلام من لغة إلى لغة وحكاية المعنى الأصلي بلغة أخرى بقدر الامكان ، وإذا لم يكن في هذا النوع من الترجمة تفسير لمعنى الأصل وهي حاكية المعنى الأصلي والتبعي في الجملة فلا يكون في ترجمة الإمام الشاطبي الحاكية للمعنى الأصلي تفسير من باب أولى فكيف يصح قياسها على التفسير حتى تكون جائزة شرعاً وكيف تكون جائزة والمقاسد المرتبطة على الترجمة الحرافية بدون المثل هاترتبة عليها لا حل لها محل أصلها ، وقد يفهم من خلو كلامه أنها ترجمة معنوية لا حرافية حتى تلزمها المقاسد المذكورة وليس كذلك بل هي معنوية حرافية ، أما كونها معنوية فلانها حاكية للمعنى الأصلي

وكل ترجمة تحكي المعنى الأصلي كله أو بعضه كذلك ، وأما كونها حرفية فلأنها بدل عن اللفظ الدال على تلك المعانى كسائر الترجم الحرفية فهى لاشك نوع من الترجمة الحرفية بدون المثل وحكاية المعنى قدر مشترك بين سائر الترجم الحرفية والفرق أنها هو بحكاية كل المعنى التي لا يمكن في القرآن وحكاية الجزء الممكنته فيه التي حكم فيها أئمة الدين بأنها لا تجوز صياغة له وتعظيمها لشأنه وحفظها أمر الله بحفظه ، وحيثند تكون ترجمة المعنى الأصلي التي أشار إليها الشاطبي نوعاً من الترجمة الحرفية بدون المثل حكمها كحكم النوع الآخر منها ونصول العلاماء وتوجيهاتهم لمنع جارية فيها وقياسها على التفسير قياس مع الفارق . وبحد إفهام الترجمة معنى القرآن بهذا القدر وعلى هذه السكينة لأبناء لغتها بعد تفسير القرآن ، لأن التفسير في هذا الباب معناه بيان معنى الأصل المفسر وشرحه بجمل ألفاظه فيما يحتاج تفهمه للحل وبيان مراده كذلك وتفصيل معناه فيما يحتاج لتفصيل وتوجيه مسائله فيما يحتاج للتوجيه وتقرير دلائله فيما يحتاج للتقرير ونحو ذلك من كل ماله تعلق بفهم القرآن وتدرره وهذا شىء وراء حكاية معناه أو جزء معناه بلغة أخرى المسماة بالترجمة الحرفية كما يعلم مما فصلناه في بيان معنى التفسير وشروطه وآدابه واختلاف مشارب المفسرين ، وحيثند لا يكون نقل هذه المعانى المستفادة من الترجمة الحرفية مطلقاً تفسيراً للأصل بالمعنى الصحيح لقياسه على التفسير بل هو جدير بأن يقاس على رواية القرآن بالمعنى المتفق على منعها المفاسد التي أوهنا إليها وحيثند يقال على قياس استنتاج الشاطبي : وقد كان ذلك أي الرواية بالمعنى ممنوعاً باتفاق أهل الإسلام ، فصار هذا الاتفاق حجة في منع الترجمة على المعنى مطلقاً أصلياً أو تبعياً كما تقدم ، والمذكى يشير العلامة ابن القيم في اعلامه وشرح أصول البرذوي في كشف أسراره على أن الرواية بالمعنى تشمل بهمومها العام الترجمة بلغة الأصل وبلغة أخرى ، وقد اتفق العlamاء على منعها في القرآن واختلفوا في السنة على تفصيل في ذلك ، والمذكى في كشف أسرار شرح أصول الإمام البرذوي في باب شرط نقل المدون :

نقل الحديث ان كان بالفظ محاك للفظ المسموع منه صلى الله عليه وسلم فذلك نقل للحديث وروایة له بالفظه ، وإن كان غير محاك للفظ المسموع ولا مطابق له بل مطابق لمعناه فذلك نقل لاحديث وروایة له بالمعنى اه . ولاشك أن هذا المفهوم يشمل النقل بلغة الأصل والنقل بغير لغته وإن اشتهرت الروایة بالمعنى في الترجمة بلغة الأصل ؛ ثم ذكر الخلاف في نقل الحديث ورایته بالمعنى وأن مذهب الجمهور من الصحابة وغيرهم جوازه بشرط أن يكون الناقل عارفا بدلالة الألفاظ والاختلاف موعدها وأن يكون ذلك في نوع خاص من السنة وهو ما يكون حكما لا يشتبه معناه ولا يحتمل غير موضع له للا من فيه من الغلط أو ظاهرا يحتمل غير ماظهر من معناه من عام يحتمل الخصوص أو حقيقة تحتمل المجاز بشرط أن يكون الناقل مع ذلك أيضا عالما بنفقه الشريعة حتى يؤمن عليه أن ينقله بعبارة لا تكون مثل الأصل في الدلالة ، وماعدا هذين النوعين من مشكل ومشترك أو بجمل ومتشابه أو من جوامع الكلم التي اختص بها رسول الله صلى الله عليه وسلم فلا يحل فيه الروایة بالمعنى وعمل ذلك بما نقلناه عنه في رسائل الترجمة ثم قال : وتسكوا في جواز النوعين المذكورين باتفاق الصحابة على قولهم أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم بكلذا ونهانا عن كذا وأيضا نعلم قطعا أن اللفظ غير مقصود في باب الحديث بل المقصود هو المعنى وهو حاصل فلا يلتفت إلى اختلاف اللفظ بخلاف القرآن والأذان والشهاد وسائر ما تبعده فيه باللفظ لأن اللفظ فيها مقصود كالمعنى فلا يجوز الالخلال به كلاما يجوز بالمعنى وقال بعض أهل الحديث : لا يجوز نقله بالمعنى بحال وهو مذهب عبد الله بن عمر من الصحابة ومحمد بن سيرين وجماة من التابعين وهو اختيار أبي بكر الرازي من أصحابنا . وتسكوا بأن النقل بالمعنى ربما يؤدي إلى اختلال معنى الحديث فان الناس متفاوتون في إدراكك معنى اللفظ الواحد كما أشار إليه النبي صلى الله عليه وسلم بقوله : « فرب حامل فقه إلى غير فقيه ورب حامل فقه إلى من هو أفقه منه » وهذا يحمل كل واحد منهم اللفظ الواحد على معنى لا يحمله عليه غيره مع

أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَدْ أُوتَى جَوَامِعُ الْكَلْمَ وَكَانَ أَفْصَحُ الْعَرَبِ لِسَانًا وَأَحْسَنُهُمْ بِيَانًا
 فَلَوْ جَوَزْنَا النَّقْلَ بِالْمَعْنَى رَبِّي احْصَلَ التَّفَاوْتَ الْعَظِيمَ مَعَ أَنَّ الرَّاوِي يَظْنُ الْأَنْتَفَاوْتَ ،
 وَلَاَنَّهُ لَوْ جَازَ تَبْدِيلَ لَفْظِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِلَفْظِهِ آخِرَ لَجَازَ تَبْدِيلَ لَفْظِهِ الرَّاوِي أَيْضًا
 بِالطَّرِيقِ الْأَوَّلِ لِأَنَّ التَّغْيِيرَ فِي لَفْظِهِ غَيْرُ الشَّارِعِ أَيْسَرُ مِنْهُ فِي لَفْظِهِ الشَّارِعِ وَلَجَازَ
 ذَلِكَ فِي الطَّبْقَةِ الثَّالِثَةِ وَالرَّابِعَةِ وَذَلِكَ يَفْضِي إِلَى سُقُوطِ الْكَلَامِ الْأَوَّلِ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ
 وَانْ اجْتَهَدَ فِي تَطْبِيقِ التَّرْجِيمَةِ لَا يَمْكُنُهُ الْاِحْتِرَازَ عَنِ التَّفَاوْتِ وَإِنْ قُلَّ فَانْ تَفَاوْتَ
 هَذِهِ التَّفَاوْتَاتِ كَانَ التَّفَاوْتُ الْآخِرُ تَفَاوْتًا فَاحْشَا بِحِيثُ لَا يَبْقِي بَيْنَ الْكَلَامِ الْأَوَّلِ
 وَبَيْنَ الْآخِرِ مِنْاسِبَةً اهْ * وَالْحَاصِلُ أَنَّ الرَّوَايَةَ بِالْمَعْنَى فِي السَّنَةِ مُمْنُوعَةٌ بِالْمُنْهَاقِ إِلَّا
 فِي نَوْعَيِنِ الْحُكْمِ وَالظَّاهِرِ وَإِذَا مَنَعَتِ الرَّوَايَةَ بِالْمَعْنَى فِي السَّنَةِ لِهَذَا وَهُوَ يَدُورُ حَوْلَ
 الْمَفَاسِدِ الَّتِي أَوْمَأَنَّ إِلَيْهَا فِي التَّرْجِيمَةِ فَنَعْنَهُ فِي الْقُرْآنِ أُولَى وَأَجَدَرَ لِمَلِئِهِ دُوَّارَيْهِ ، وَظَاهِرٌ
 أَنَّ الْكَلَامَ اهْمَّا هُوَ فِي النَّقْلِ وَالرَّوَايَةِ بِالْمَعْنَى الَّتِي لَيْسَ شَرْحًا وَتَفْسِيرًا وَانْهَا هِيَ
 إِبَدَالُ الْلَّفْظِ النَّبُوِيِّ لِفَظْهُ آخِرٌ يَحْلِ محلَّهُ وَيُؤَذِّي مَعْنَاهُ كَمَا يُؤَخَذُ مِنْ عِبَارَةِ الْكَشْفِ
 أَوْلًا وَآخِرًا ، وَلَذِكَ اتَّهَقُوا عَلَى جَوَازِ شَرْحِ الشَّرِيعَةِ وَتَفْسِيرِهَا بِالْعُجْمِيَّةِ وَالْعَرَبِيَّةِ
 وَأَخْتَلَفُوا فِي رَوَايَةِ السَّنَةِ بِالْمَعْنَى وَمِنْ قَبْلِهَا التَّرْجِيمَةُ الْحَرْفِيَّةُ وَكَلَاهَا مُمْنُوعَ فِي الْقُرْآنِ
 بِقَاتِمَا بِخَلَافِ التَّرْجِيمَةِ التَّفْسِيرِيَّةِ سَوَاءَ كَانَتْ بِحَكَائِيَّةِ شَرْحِ أَصْلِ الْمَعْنَى أَوْ بِحَكَائِيَّةِ شَرْحِ
 الْمَعْنَى الْمَقِيدِ بِالْكَيْفِيَّاتِ الْبَلَاغِيَّةِ فَإِنَّهَا مَعَ ذَلِكَ جَائِزَةً كَالتَّفْسِيرِ سَوَاءَذَلِكَ لَا يَقْصِدُهُمْ
 حِينَئِذٍ أَنْ تَكُونَ قَائِمَةً مَقَامَ أَصْلِهَا حَتَّى تَلَزِّمَهَا الْمَفَاسِدُ الْمُتَقْدِمَةُ خَصْرُوصًا إِذَا اتَّسَعَ
 الشَّرْحُ وَالبَيَانُ وَغَيْرُهُ أَسْلُوبُ الْقُرْآنِ . وَبِالْجَمِيلَةِ فَالْتَّفْسِيرُ كَالتَّرْجِيمَةِ التَّفْسِيرِيَّةِ
 لِيُسَمِّ فِيهَا تَعْرِضُ الْإِبَدَالُ الْمَذْكُورُ وَلَا إِقْامَةُ الْنَّظَمِ الْمَأْقُومَ نَظَمُ الْقُرْآنِ بِلِنَظَمِ الْقُرْآنِ باِقْ
 مَعَهُمَا مَحْفُوظٌ بِحَفْظِهِمَا دَالٌ عَلَى مَعَانِيهِمْ مِنْ جَمِيعِ نَوَاحِيهِ وَقَصَارِيِّ التَّفْسِيرِ وَتَرْجِيمَهِ
 بِيَانِ نَاحِيَّةٍ أَوْ كَثِيرٍ مِنْ نَوَاحِيهِ الَّتِي لَا يَحْيِطُ بِهَا الْأَمْنُ أَزْلَهُ بِلَسَانِ عَرَبِيِّ مُبِينِ . وَقَدْ
 يَفْرَقُ التَّفْسِيرُ بِالْمَغْتَهِ التَّرْجِيمَةِ التَّفْسِيرِيَّةِ مِنْ وَجْهِ آخِرٍ وَهُوَ أَنْ قَارِيُّ التَّفْسِيرِ وَمُتَفَهِّمُ
 يَجِبُ أَنْ يَلْاحِظَ مَعَهُ نَظَمَ الْأَصْلِ وَدَلَالَتِهِ، فَإِذَا كَانَ مَطَابِقًا أَقْرَهُ وَإِذَا كَانَ خَطَا بِهِ

وإذا كان خطأ نبه عليه وأصلحه وإذا فرض أنه لم يتبه له هذا القاريء
تبه له قاريء آخر بخلاف قاريء الترجمة التفسيرية فإنه لا ينسى له ذلك لجهله
بنظم القرآن ودلاته بل كل ما يفهمه ويعتقده أن هذه الترجمة التي يقرؤها ويتفهم
معناها تفسير للقرآن، وأما تحقيقه بالرجوع إلى الأصل والتطبيق عليه كامنة كلمة
وجملة جملة فليس في مقدوره مادام لم يعرف لغة القرآن وعلى كل حال فالخطأ واقع
في نفس التفسير العربي وفي ترجمته لا في نظم القرآن ودلاته، بخلاف الترجمة الحرافية
سواء كانت بحكاية معنى الأصل مطلقاً أو مقيداً فان الخطأ فيها يعتبر خطأ في معناه
لأنها حاكية له حالة محل لفظه قائمة مقامه في تأدية معناه بقدر الامكان فإذا كان
الخطأ فيها غير محتمل ولزمه من المفاسد ما ذكرناه آنفاً من اهدار نظم القرآن
واستصغار شأنه وانتهاك حرمة وترجمته فانه محتمل
ولعدم احلاله محل أصله لا يلزم شئ من هذه المفاسد على أن الترجمة التفسيرية
ليست في الحقيقة ترجمة للقرآن وإنما هي ترجمة لشرحه وتفسيره، ولذا يجب أن تكون
عبارة الترجمة فيها محاذية لعبارة التفسير بحيث لا تختلف عنها إلا لأن هذه بلغة وتلك
بلغة أخرى فهي ترجمة حرافية للتفسير وترجمة تفسيرية للقرآن وبذلك يتضح أن
اعتبار هذه الترجمة التفسيرية ترجمة للقرآن تساهل في التعبير وتجوز في الاستعمال
وقد عليه اصطلاح طائفة من الناس وما كان ينبغي لأن هذا اللفظ أى (ترجمة
القرآن) يوهم أن ما في الترجمة مماثل المترجم وذلك نقص في حقه تعالى لا ينبغي
النطق به الا في مقام التعليم للضرورة وتقديم انه لا يقال في القرآن الكلام : حدث
أو مخلوق تحاشيا من الذهاب إلى المعنى القديم .

ثم الترجمة التفسيرية التي رخص للمفسر أن يفسر بها القرآن الكريم يجب أن
تكون على شريطة التفسير لا يعول عليها الا اذا كانت مستمدة من الاحاديث
النبوية وعلوم اللغة العربية والأصول المقررة في كتب الشريعة الاسلامية بأن
يعتمد المترجم في استحضاره من الأصل على تفسير عربي مستمد من ذلك أما

اذا استقل برأيه في استحضار معنى القرآن أو اعتمد على تفسير ليس مستمدًا من تلك الأصول فلا تجوز ترجمته ولا يعتد بها كلا لا يعتد بالتفسير العربي اذا لم يكن مستمدًا من تلك المنهال معتمدًا على هاتيك الأصول خصوصًا فيما يتعلق بالاحكام الشرعية .

﴿ الفرق بين الترجمة الحرفية والتعریف اللفظی ﴾

فإن قلت إن الترجمة الحرفية الحاكمة لمعنى الأصل مطلقاً أو مقيداً كالتعريف اللفظي الذي يقال على الشيء، لاستحضار صورته ومن شأنه أن يكون برديف أشهر من المعرف كالأسد والانسان والقرآن تعرّيفاً للغرضنفر والبشر والتبيان وقد عدوا ذلك تفسيراً للمعرف بالنسبة لمَن يجهل وضعه من ابناء لغته فـ كذلك الترجمة بالنسبة لمن لا يعرف لغة أصلها من أبناءها . قلنا فرق بين الترجمة وبين التعريف اللفظي وإن كان لها به نوع شبيه فإن التعريف اللفظي مرتبط بالمعرف مسوق لبيان دلالته لا لتفسيره منها فإنه حاصل في ذهن من سبق له بصورته الاجمالية قبل التعريف والتعريف لم ينده حصوله ولا شرحاً وتفصيلاً وإنما أفاده استحضار صورته الحاصلة كما هي في خزانته ، ولذا قيل إن ما كله التصديق بأن هذا اللفظ كالغضنفر مثلاً موضوع لمعنى الأسد المعرف لدلالته والمقييد لاستحضار صورته والترجمة بالنسبة لـأبناء الذين يجهلون لغة أصلها ليست كذلك إذ لا ارتباط لها عند قارئها بل نظر الأصل ودلاته ولا هي مقوله عليه لاستحضار صورته وإنما هي بدل عنه مستأنف لـ تحصيل معان جديدة بالنسبة لقارئها ، وغايتها أن القارئ لها من ابناء لغتها يعتقد أنها حاكمة لمعانى أصلها بدون بيان وتفسير كما تقدم . والحاصل أن بيان خف الدلالة أو مجهولها بواضح الدلالة أو معروفها إنما يعتبر تفسيراً للدلالة إذا كان مقولاً عليه متحققًا معه في قالب واحد حتى ينتمي إليه انتساب المفسر لمفسره كما في التعاريف اللفظية وما أشبهها بخلاف الترجم فانها حالة محل أصلها يدل عنه والبدل على نية الطرح كما يقوله أئمة اللغة وفي القرآن

على ما يقوله أئمة الدين اهدار لنظمه ، واستصغار ل شأنه ، وانتهال لحرمهه واخلال
بمعناه وذلك من نوع ومنكر أشد الانكار وليس فيها شئ من التفسير والبيان ولا
هناك ضرورة راجحة تدعوا إليها كما يبينا في رسالتى الترجمة . وقد علمنا ان التفسير لغة
وعرفاً يشمل بيان وضع اللفظ مع بيان مراده كتفسير الظلم بالشرك والضر اط بالطريق
ولذلك عدوا من حاجيات التفسير علم اللغة الذى به يعرف شرح مفردات اللفاظ
ومدلولاتها بحسب الوضع حقيقة أو مجازية وبحسب المعنى الظاهر أو غيره كما قيل
في قوله تعالى « انز بكم المرصاد » أن تفسيره بحسب المعنى الظاهر الرقيب وتأويله
بحسب غيره التحذير من التهاون بأمر الله والغفلة عن الأهمية والاستعداد للعرض
عليه وقواطع الأدلة تقضى بيان المراد منه على خلاف وضع اللفظ في اللغة ، فهذا
ونحوه يشمله التفسير لغة وعرفاً والتراجم ليست كذلك بل هي كما عرفت ابدال
لفظ بلفظ آخر يقوم مقامه في تأدية معناه كلاماً أو بعضها فان كانت حرفيه لا تفسير
فيها فلا تجوز ، وان كانت تفسيرية فكما كالتفسير بلغة أصله وقد علمنا ان مجرد
فهمها لابناء لغتها مع حلولها محل أصلها وابداه بها لا يسوع وضعها واستعمالها
للمفاسد التي أشرنا إليها والله أعلم

وانما أطلنا الكلام في هذا الموضوع لأن مسألة الترجمة فيها ثراع قائم ولا يضاهى
ما أجملناه في رسالتى الترجمة أو غفلنا عنه والله المهدى الى سوء السبيل ، وصلى الله
على سيدنا محمد القائم لما أغلق ، والخامس لما سبق ، والناصر الحق بالحق ، والمهدى
إلى صراطه المستقيم . تم تحريره في جمادى الأولى سنة ١٣٥١ هـ على يد أفقير العباد
وأحوجهم الى مولاهم الرؤوف محمد حسنين مختلف العدوى المالكي غفر الله له
ولوالديه ولشائخه وآخواته المسلمين ، وصلى الله على سيدنا محمد النبي الائى وعلى
آله وصحبه وسلم .

* تكميله *

بعد الفراغ من هذه العجلة وعند طبعها رأيت بالملزعة الأخيرة صحيحة باقية يضاف
فرأيت أن أملأها بالجملة الآتية : روى الطبراني والبيهقي عن حذيفة أن رسول
الله ﷺ قال : «اقرؤوا القرآن بلحون العرب وأصواتها واياكم ولحون أهل السكتا بين
وأهل الفسق ، فإنه سيجيء بعدي قوم يرجعون بالقرآن ترجيع الغناه والرهبانية
والنوح لا يجاوز حناجرهم مفتونة قلوبهم وقلوب من يعجبهم شأنهم ». حدث
صحيح كما نبه عليه العزيزى شارح الجامع الصغير

والمراد بقراءته بلحون العرب وأصواتها تحسين القراءة والتزم بالاصوات الحسنة
التي لا يختل معها شيء من الحروف عن مخرجها ، لأن ذلك يضاعف نشاط القارئ
للقراءة والسامع للاصناف ، والمراد بلحون أهل السكتا بين - اليهود والنصارى -
نظر إليهم وتطييطهم للحروف ببغات لا تميز معها الكلمات القرآنية ، ومثلهم أهل الفسق
من المسلمين الذين يخرجون القرآن عن موضعه بالتطييط والتطرير بحيث يزيد
أو ينقص حرفاً أو غنة أو مداً أو صفة من صفاتاته ، فإن ذلك حرام اجماعاً ، ومن ثم

من يتعجل بتلاوته حتى يخرج عن شرط ادائه كما قال ابن الجزرى :
والأخذ بالتجوييد حتم لازم من لم يوجد القراءات آخر
لأنه به إلا له أترلا وهكذا منه اليانا وصلا

ومن تأمل في مغزى هذا الحديث الشريف أمناً ونهى عالم أنه لا يجوز التعرض
للقرآن وعز بيته بما يؤدي إلى تغيير أو تبدل أو زيادة أو نقص في حروفه أو
كلماته أو صفة من صفاتاته ، وأنه يجب التمسك به وتجوييد قراءته كما أتزل ، لانه
جبل الله المنيين من اتبعه كان على المهدى ، ومن توكله كان على ضلاله . وقد علمت
أن القرآن نزل بلغة العرب ، وقد وعد الله تعالى بحفظه وأمرنا بالمحافظة عليه رواية

وكتابه وشرحا وبيانا وقد اتفق المسلمين على ذلك ، وكل واحد من القراء والمفسرين
والمحدثين والفقهاء والأصوليين وغيرهم قام على تغوره . ولاشك أن ترجمة
القرآن مؤدية إلى تغييره وتبديلها وإهداه لفظه واحتلال معناه ، وقد علمنا أن الدعوة
إلى الإسلام لا توقف على ترجمته ولو كانت توقف على ذلك لنطق بها القرآن
ويبنته السنة مع أن الوارد عن الله ورسوله أن القرآن عربي في السماء والارض
وفي الدنيا والآخرة ، سنة الله في شريعته ، ولن تجد سنة الله تبديلا

جدول الخطأ والصواب

صحيح	خطأ	سطر	صواب	وضعوا	خطأ	صحيح
٢	١٨	٤	٤	٣	٦	٨
٤	٤	٧	٧	٦	٦	٨
١١	٥	١٦	١٦	١٢	١٢	٨
٢٢	١٠	٢٣	٢٣	٢٠	٢٠	٢٤
٢٣	٥	٢٤	٢٤	١٣	١٣	٢٨
٣٣	٣	٣٣	٣٣	٥	٣	٣٣
٣٣	٧	٣٣	٣٣	٧	٧	٣٣
٣٥	١٢	٣٥	٣٥	١٣	١٣	٣٥
٣٦	١٧	٣٦	٣٦	٢٣	٢٣	٣٨
٤٤	٣	٤٤	٤٤	٢	٢	٤٥
٤٨	٢٣	٤٨	٤٨	٢	٢	٤٨

فهرست المدخل المنير

صحيفة

- ٢ خطبة الكتاب والداعي لتأليفه
- ٤ أنواع العلوم التي اشتمل عليها كتاب الاتقان للجلال السيوطي
- ٦ مباحث عنوان البيان المؤلف
- ٨ معنى لفظ القرآن
- ١١ معنى ازوال القرآن ١١ لا يقال القرآن حادث أو مخلوق
- ١٤ اطلاق القرآن على الصفة القديمية
- ١٥ اطلاق كلام الله تعالى على ما بين دفتى المصحف ١٥ ازوال القرآن
- ١٦ الفراشى والنوى
- ١٧ الأرضى والسماؤى ١٧ مانزل مشيعا وما نزل مفردا ١٧ العالى والنازل
- ١٧ الشاذ والموضع والمدرج ١٧ الموصول لفظا المقصول معنى
- ١٨ معرفة غريب القرآن .
- ١٩ معرفة الوجوه والنظائر ١٩ الفرق بين التفسير والتأويل .
- ٢٠ معرفة الأدوات التي يحتاج إليها المفسر .
- ٢١ مقدم القرآن ومؤخره ٢١ مشكل القرآن ومومهم الاختلاف والتناقض فيه
- ٢٢ وجوه مخاطبات القرآن
- ٢٣ اعجاز القرآن
- ٢٥ أقسام القرآن
- ٢٦ جدل القرآن ٢٦ مبهمات القرآن
- ٢٧ مفردات القرآن
- ٢٨ معرفة تفسيره وتأويله

- ٢٩ بيان شرف التفسير وال الحاجة اليه
٣٠ الكلام فيما يحتج له التفسير و معنى التفسير بالرأي
٣١ معرفة شروط المفسر و آدابه
٣٢ القول في تفسير القرآن بالرأي
٣٣ التفسير بالرأي المحمود و حكمه
٣٤ القول في تعريف التفسير و موضوعه و غايته
٣٥ رأس هذا العلم بيانه صلى الله عليه وسلم
٣٦ اختلاف مشارب المفسرين
٤٠ اختيار ناحية من نواحي القرآن لتفهمه والتدارس . اختيار كتاب من كتب التفاسير العديدة
٤١ خاتمة في الفرق بين ترجمة القرآن وبين تفسيره بالترجمة .
٤٣ كلام القفال و ابن قتيبة في الترجمة .
٤٥ كلام الشاطبي في الترجمة ورده
٤٦ كلام صاحب الكشف في الرواية بالمعنى
٥٠ الفرق بين الترجمة الحرفية والتعريف المفظي
٥٢ تكملة